

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

ÇAYIR BELEDİYESİ

FLETA ZYRTARE E KOMUNËS SË ÇAIRIT СЛУЖБЕН ГЛАСНИК НА ОПШТИНА ЧАИР ÇAYIR BELEDİYESİNİN BÜLTENİ

| | | |
|---|--|--|
| <p>FLETA ZYRTARE E KOMUNËS SË ÇAIRIT СЛУЖБЕН ГЛАСНИК НА ОПШТИНА ЧАИР ÇAIR BELEDİYESİNİN RESMI BÜLTENİ</p> <p>Del sipas nevojës Излегува по потреба Talebe göre yayınlanmaktadır</p> | <p>31.08.2022 Shkup Скопје ЌСКЌП</p> <p>Numër 10 viti XVII Број 10 год XVII No 10 yil XVII</p> | <p>Parapagimi për vitin 2022 është 1.500,00 denarë Ky numër kushton 150,00 denarë Претплата за 2022 год. Изнесува 1.500,00 денари Овој број чини 150,00 денари 2022 yili için ön ödeme Maliyeti 1500,00denar Bu sayı 150,00denar</p> |
|---|--|--|

Shkup, Gusht 2022
Скопје, Август 2022 година
Ќskúp, Agustos 2022 yılı



Çayir Belediyesi

| | | | | | |
|----|---------|------|-------------------------------------|--------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 | Faq. 1 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,,” | | Str. 1 |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | | no. 10 |

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi:

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе:

A K T V E N D I M

për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Tefejjuz” për vitin shkollor 2021/2022

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Tefejjuz” për vitin shkollor 2021/2022, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Заклучокот за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Тefeјџуз“ за учебната 2021/2022

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Тefeјџуз“ за учебната 2021/2022, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 9 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 108 paragrafi 1 alineja 2 nga Ligji për arsimin fillor (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr.161/19 dhe 229/20) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 22 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 05/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi :

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ” број 5/02), член 108 став 1 алинеја 2 од Законот за Основното образование (“Службен весник на РСМ”. бр. 161/19 и 229/20) и член 26 став 1 точка 22 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр. 05/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе :

KONKLUZION

për miratimin e Raportit vjetor për punën e Shkollës Filllore Komunale "Tefejjyz" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022

1. Miratohet Raporti vjetor për punën e SHFK "Tefejjyz" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022.
2. Ky Konkluzion të dorëzohet deri te SHFK "Tefejjyz" Komuna Çair – Shkup .
3. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën Zyrtare të Komunës Çair”.

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Годишниот извештај за работа на Основното Општинско Училиште „Тeфејјуз“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година

1. Се усвојува Годишниот извештај за работа на ООУ „Тeфејјуз“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година.
2. Овој Заклучок да се достави до ООУ „Тeфејјуз“ Општина Чаир - Скопје.
3. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен Гласник на Општина Чаир“.

Број 08-1685/31
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Ўскўп

Кryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, l
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РСМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Hasan Prishtina” për vitin shkollor 2021/2022

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Hasan Prishtina” për vitin shkollor 2021/2022, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

R E S H E N I E

за објавување на Заклучокот за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Хасан Приштина“ за учебната 2021/2022

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Хасан Приштина“ за учебната 2021/2022, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 9 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 108 paragrafi 1 alineja 2 nga Ligji për arsimin fillor (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr.161/19 dhe 229/20) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 22 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 05/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi :

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ” број 5/02), член 108 став 1 алинеја 2 од Законот за Основното образование (“Службен весник на РСМ”. бр. 161/19 и 229/20) и член 26 став 1 точка 22 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр. 05/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе :

KONKLUZION

për miratimin e Raportit vjetor për punën e Shkollës Filllore Komonale "Hasan Prishtina" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022

1. Miratohet Raporti vjetor për punën e SHFK "Hasan Prishtina" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022.
2. Ky Konkluzion të dorëzohet deri te SHFK "Hasan Prishtina" Komuna Çair – Shkup .
3. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën Zyrtare të Komunës Çair”.

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Годишниот извештај за работа на Основното Општинско Училиште „Хасан Приштина“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година

1. Се усвојува Годишниот извештај за работа на ООУ „Хасан Приштина“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година.
2. Овој Заклучок да се достави до ООУ „Хасан Приштина“ Општина Чаир - Скопје.
3. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен Гласник на Општина Чаир“.

Број 08-1865/12
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Џскўр

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, b1
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RMV-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РСМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “7 Marsi” për vitin shkollor 2021/2022

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “7 Marsi” për vitin shkollor 2021/2022, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

P E Ш Е Н И Е

за објавување на Заклучокот за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „7 Марси“ за учебната 2021/2022

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „7 Марси“ за учебната 2021/2022, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 9 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 108 paragrafi 1 alinea 2 nga Ligji për arsimin fillor (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr.161/19 dhe 229/20) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 22 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 05/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi :

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ” број 5/02), член 108 став 1 алинеја 2 од Законот за Основното образование (“Службен весник на РСМ”. бр. 161/19 и 229/20) и член 26 став 1 точка 22 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр. 05/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе :

KONKLUZION

për miratimin e Raportit vjetor për punën e Shkollës Fillore Komunale "7 Marsi" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022

1. Miratohet Raporti vjetor për punën e SHFK "7 Marsi" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022.
2. Ky Konkluzion të dorëzohet deri te SHFK "7 Marsi" Komuna Çair – Shkup .
3. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën Zyrtare të Komunës Çair”.

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Годишниот извештај за работа на Основното Општинско Училиште „7 Марси“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година

1. Се усвојува Годишниот извештај за работа на ООУ „7 Марси“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година.
2. Овој Заклучок да се достави до ООУ „7 Марси“ Општина Чаир - Скопје.
3. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен Гласник на Општина Чаир“.

Број 08-1685/13
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Џскўр

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Imri Elezi” për vitin shkollor 2021/2022

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Imri Elezi” për vitin shkollor 2021/2022, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

R E S H E N I E

за објавување на Заклучок за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Имри Елези“ за учебната 2021/2022

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Имри Елези“ за учебната 2021/2022, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 9 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 108 paragrafi 1 alineja 2 nga Ligji për arsimin fillor (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr.161/19 dhe 229/20) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 22 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 05/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi :

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ” број 5/02), член 108 став 1 алинеја 2 од Законот за Основното образование (“Службен весник на РСМ”. бр. 161/19 и 229/20) и член 26 став 1 точка 22 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр. 05/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе :

KONKLUZION

për miratimin e Raportit vjetor për punën e Shkollës Fillore Komunale "Imri Elezi" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022

1. Miratohet Raporti vjetor për punën e SHFK "Imri Elezi" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022.
2. Ky Konkluzion të dorëzohet deri te SHFK "Imri Elezi" Komuna Çair – Shkup.
3. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën Zyrtare të Komunës Çair”.

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Годишниот извештај за работа на Основното Општинско Училиште „Имри Елези“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година

1. Се усвојува Годишниот извештај за работа на ООУ „Имри Елези“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година.
2. Овој Заклучок да се достави до ООУ „Имри Елези“ Општина Чаир - Скопје.
3. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен Гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, 1
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”, 1.08.2022

Скопје – Shkup – Џскўп

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RMV-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РСМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

AKTVENDIM

për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Ismail Qemali” për vitin shkollor 2021/2022

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Ismail Qemali” për vitin shkollor 2021/2022, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

РЕШЕНИЕ

за објавување на Заклучокот за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Исмаил Кемали“ за учебната 2021/2022

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Исмаил Кемали“ за учебната 2021/2022, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Opština `air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 9 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 108 paragrafi 1 alineja 2 nga Ligji për arsimin fillor (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr.161/19 dhe 229/20) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 22 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 05/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi :

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ” број 5/02), член 108 став 1 алинеја 2 од Законот за Основното образование (“Службен весник на РСМ”. бр. 161/19 и 229/20) и член 26 став 1 точка 22 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр. 05/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе :

KONKLUZION

për miratimin e Raportit vjetor për punën e Shkollës Fillore Komunale "Ismail Qemali" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022

1. Miratohet Raporti vjetor për punën e SHFK "Ismail Qemali" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022.
2. Ky Konkluzion të dorëzohet deri te SHFK "Ismail Qemali" Komuna Çair – Shkup .
3. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën Zyrtare të Komunës Çair”.

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Годишниот извештај за работа на Основното Општинско Училиште „Исмаил Кемали“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година

1. Се усвојува Годишниот извештај за работа на ООУ „Исмаил Кемали“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година.
2. Овој Заклучок да се достави до ООУ „Исмаил Кемали“ Општина Чаир - Скопје.
3. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен Гласник на Општина Чаир“.

Број 08-1685/10
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Џскўр

Крyетар i Кешилит
Претседател на Советот
Belediye Meclis Bařkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, бр.
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RMV-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РСМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Vasil Gllavinov” për vitin shkollor 2021/2022

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Vasil Gllavinov” për vitin shkollor 2021/2022, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

R E S H E N I E

за објавување на Заклучокот за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Васил Главинов“ за учебната 2021/2022

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Васил Главинов“ за учебната 2021/2022, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Opština `air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 9 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 108 paragrafi 1 alineja 2 nga Ligji për arsimin fillor (“Gazetë zyrtare e RMV-së” nr.161/19 dhe 229/20) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 22 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 05/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi :

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ” бр. 5/02), член 108 став 1 алинеја 2 од Законот за Основното образование (“Службен весник на РСМ” бр. 161/19 и 229/20) и член 26 став 1 точка 22 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр. 05/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** године донесе :

KONKLUZION

për miratimin e Raportit vjetor për punën e Shkollës Filllore Komunale "Vasil Gllavinov" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022

1. Miratohet Raporti vjetor për punën e SHFK "Vasil Gllavinov" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2021/2022.
2. Ky Konkluzion të dorëzohet deri te SHFK "Vasil Gllavinov" Komuna Çair – Shkup .
3. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën Zyrtare të Komunës Çair”.

ZAKLUCOK

за усвојување на Годишниот извештај за работа на Основното Општинско Училиште „Васил Главинов“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година

1. Се усвојува Годишниот извештај за работа на ООУ „Васил Главинов“ Општина Чаир-Скопје за 2021/2022 година.
2. Овој Заклучок да се достави до ООУ „Васил Главинов“ Општина Чаир - Скопје.
3. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен Гласник на Општина Чаир“.

Број 08-1685/16
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Џскўп

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, br
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M
për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Tefejjyz” për vitin shkollor 2022/2023

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Tefejjyz” për vitin shkollor 2022/2023, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

Р Е Ш Е Н И Е
за објавување на Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Тefejjyz“ за учебната 2022/2023

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Тefejjyz“ за учебната 2022/2023, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 6 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 30 paragrafi 3, neni 42, 49 paragrafi 8 dhe neni 108, paragrafi 1 alinea 2 nga Ligji për arsimin fillor (“Gazetë zyrtare e RMV-së”nr.161/19 dhe 229/20), neni 26 paragrafi 1 pika 20 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi :

KONKLUZION
për miratimin e Programit vjetor për punën SHFK
"Tefejjyz" Komuna Çair – Shkup për vitin
shkollor 2022/2023

1. Miratohet Programi vjetor për punën e SHFK "Tefejjyz", Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2022/2023.
2. Pjesë përbërëse e këtij Konkluzioni është edhe Programi për ekskursionet dhe aktivitetet tjera të lira të nxënësve të SHFK "Tefejjyz" për vitin shkollor 2022/2023.
3. Ky Konkluzion të dorëzohet derite SHFK "Tefejjyz", Komuna Çair – Shkup
4. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës Çair”.

Vрз основа на член 36 став 1 alinea 6 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ” број 5/02), член 30 став 3, член 42, 49 став 8 и член 108, став 1 alinea 2 од Законот за Основното образование (“Службен весник на РСМ” бр. 161/19 и 229/20) и член 26 став 1 точка 20 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр. 5/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе:

ZAKLUCOK
за усвојување на Годишната програма за
работа на ООУ „Тeфeјjуз“, Општина Чаир-
Скопје за 2022/2023 година

1. Се усвојува Годишната програма за работа на ООУ „Тeфeјjуз“ Општина Чаир-Скопје за 2022/2023 година.
2. Составен дел на овој Заклучок е и Програмата за екскурзија и други слободни активности на учениците на ООУ „Тeфeјjуз“, за учебната 2022/2023 година.
3. Овој Заклучок да се достави до ООУ „Тeфeјjуз“, Општина Чаир -Скопје.
4. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, 1
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”, 1.0.1.0

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Konkluzion për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Hasan Prishtina” për vitin shkollor 2022/2023

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Hasan Prishtina” për vitin shkollor 2022/2023, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Хасан Приштина“ за учебната 2022/2023

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Хасан Приштина“ за учебната 2022/2023, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 6 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 30 paragrafi 3, neni 42, 49 paragrafi 8 dhe neni 108, paragrafi 1 alinea 2 nga Ligji për arsimin fillor (“Gazetë zyrtare e RMV-së”nr.161/19 dhe 229/20), neni 26 paragrafi 1 pika 20 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e 16-të mbajtur me datë 30.08.2022, miratoi :

KONKLUZION

për miratimin e Programit vjetor për punën SHFK "Hasan Prishtina" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2022/2023

1. Miratohet Programi vjetor për punën e SHFK "Hasan Prishtina" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2022/2023.
2. Pjesë përbërëse e këtij Konkluzioni është edhe Programi për ekskursione dhe aktiviteteve tjera te lira te nxënësve te SHFK "Hasan Prishtina" për vitin shkollor 2022/2023.
3. Ky Konkluzion të dorëzohet derite SHFK "Hasan Prishtina" Komuna Çair – Shkup
4. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës Çair”.

Vr{ov osnovana na ~len 36 stav 1 alinea 6 od Zakona za lokalnata samouprava (“Slu`ben vesnik na RM br 5/02), ~len 30 stav 3, ~len 42, 49, stav 8 i ~len 108 stav 1 alinea 2 od Zakonot za Osnovnoto obrazovanie (“Slu`ben vesnik na РСМ” br. 161/19 i 229/20) i ~len 26 stav 1 точка 20 od Statutot na Op{tina ~air (“Slu`ben glasnik na Op{tina ~air br 5/21). Советот на Op{tina ~air na 16-t седница одржана на 30.08.2022 година, донесе:

ЗАКЛУЧОК
za usvojuvanje na Godi{nata Programa za rabota na OOU „Hasan Prishtina“ Op{tina ~air, Skopje za 2022/2023 godina,

1. Се усвојува Годишната програма за работа на ООУ „Хасан Приштина“ Општина Чаир-Скопје за 2022/2023 година.

PROGRAMA

2. Составен дел на овој Заклучок е и Програмата за екскурзии и други слободно активни работи на учениците на ООУ „Хасан Приштина“, Скопје за 2022/2023 година.

^len 1

3. Овој Заклучок да се достави до ООУ „Хасан Приштина“ Општина Чаир-Скопје.

4. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“ 40.000,00 den.:

^len 2

Sredstvata od ^len 1 na ova Programa }e se koristat i za odr`uvawe na postoe~kite parkovi ista taka i za obnovuvawe na zeleniloto na op{tinata:

- zeleni povr{ini pred zgradite i javni objekti

Kryetar i Këshilli teritorija na op{tina ^air
Претседател на Советот
Belediye Meclis Ba{kanı
Jetmir Asani d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

Број 08-1685/8

Numër/No

Од 31.08.2022

prej datës/birim

Скопје – Shkup – Џskúp



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, br
31 Agustos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RMV-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РСМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

AKTVENDIM

për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “7 Marsi” për vitin shkollor 2022/2023

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “7 Marsi” për vitin shkollor 2022/2023, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

РЕШЕНИЕ

за објавување на Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „7 Марси“ за учебната 2022/2023

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „7 Марси“ за учебната 2022/2023, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 "Fleta zyrtare e Komunës së Çairit" nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Opština `air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Shkup – Skopje - Ўскўп

Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p.

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 6 nga Ligji për vetëqeverisje lokale ("Gazetë zyrtare e RM-së" numër 5/02), neni 30 paragrafi 3, neni 42, 49 paragrafi 8 dhe neni 108, paragrafi 1 alinea 2 nga Ligji për arsimin fillor ("Gazetë zyrtare e RMV-së" nr.161/19 dhe 229/20), neni 26 paragrafi 1 pika 20 nga Statuti i Komunës së Çairit ("Fleta zyrtare e Komunës së Çairit" nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi :

Врз основа на член 36 став 1 алинеја од Законот за локалната самоуправа ("Службен весник на РМ" број 5/02), член 30 став 3, член 42, 49 став 8 и член 108, став 1 алинеја 2 од Законот за Основното образование ("Службен весник на РСМ" бр. 161/19 и 229/20) и член 26 став 1 точка 20 од Статутот на Општина Чаир ("Службен гласник на Општина Чаир" бр. 5/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе:

KONKLUZION

për miratimin e Programit vjetor për punën SHFK "7 Marsi" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2022/2023

1. Miratohet Programi vjetor për punën e SHFK "7 Marsi" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2022/2023.
2. Pjesë përbërëse e këtij Konkluzioni është edhe Programi për ekskursione dhe aktiviteteve tjera te lira te nxënësve te SHFK "7 Marsi" për vitin shkollor 2022/2023.
3. Ky Konkluzion të dorëzohet derite SHFK "7 Marsi" Komuna Çair – Shkup
4. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në "Fletën zyrtare të Komunës Çair".

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Годишната програма за работа на ООУ „7 Марси“ Општина Чаир-Скопје за 2022/2023 година

1. Се усвојува Годишната програма за работа на ООУ „7 Марси“ Општина Чаир-Скопје за 2022/2023 година.
2. Составен дел на овој Заклучок е и Програмата за екскурзија и други слободни активности на учениците на ООУ „7 Марси“, за учебната 2022/2023 година.
3. Овој Заклучок да се достави до ООУ „7 Марси“ Општина Чаир - Скопје.
4. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Број 08-1685/7
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Ўскўп

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, br
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M
për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Imri Elezi” për vitin shkollor 2022/2023

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Imri Elezi” për vitin shkollor 2022/2023, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

Р Е Ш Е Н И Е
за објавување на Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Имри Елези“ за учебната 2022/2023

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Имри Елези“ за учебната 2022/2023, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-1839
prej datës / од / birim 31.08.2022
Shkup – Skopje - Џskúp

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 6 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 30 paragrafi 3, neni 42, 49 paragrafi 8 dhe neni 108, paragrafi 1 alinea 2 nga Ligji për arsimin fillor (“Gazetë zyrtare e RMV-së”nr.161/19 dhe 229/20), neni 26 paragrafi 1 pika 20 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi :

KONKLUZION

për miratimin e Programit vjetor për punën SHFK "Imri Elezi" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2022/2023

1. Miratohet Programi vjetor për punën e SHFK "Imri Elezi" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2022/2023.
2. Pjesë përbërëse e këtij Konkluzioni është edhe Programi për ekskursionet dhe aktivitetet tjera të lira të nxënësve të SHFK "Imri Elezi" për vitin shkollor 2022/2023.
3. Ky Konkluzion të dorëzohet derite SHFK "Imri Elezi" Komuna Çair – Shkup
4. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës Çair”.

Врз основа на член 36 став 1 алинеабод Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ“ број 5/02), член 30 став 3, член 42, 49 став 8 и член 108, став 1 алинеја 2 од Законот за Основното образование (“Службен весник на РСМ“ бр. 161/19 и 229/20) и член 26 став 1 точка 20 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир“ бр. 5/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе:

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Годишната програма за работа на ООУ „Имри Елези“ Општина Чаир-Скопје за 2022/2023 година

1. Се усвојува Годишната програма за работа на ООУ „Имри Елези“ Општина Чаир-Скопје за 2022/2023 година.
2. Составен дел на овој Заклучок е и Програмата за екскурзија и други слободни активности на учениците на ООУ „Имри Елези,, за учебната 2022/2023 година.
3. Овој Заклучок да се достави до ООУ „Имри Елези“ Општина Чаир - Скопје.
4. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Број 08-1685/9
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Ўskúp

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština `air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Ismail Qemali” për vitin shkollor 2022/2023

R E S H E N I E

за објавување на Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Исмаил Кемали“ за учебната 2022/2023

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Ismail Qemali” për vitin shkollor 2022/2023, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Исмаил Кемали“ за учебната 2022/2023, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 6 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 30 paragrafi 3, neni 42, 49 paragrafi 8 dhe neni 108, paragrafi 1 alinea 2 nga Ligji për arsimin fillor (“Gazetë zyrtare e RMV-së”nr.161/19 dhe 229/20), neni 26 paragrafi 1 pika 20 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi :

Врз основа на член 36 став 1 алинея бод Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ” број 5/02), член 30 став 3, член 42, 49 став 8 и член 108, став 1 алинеја 2 од Законот за Основното образование (“Службен весник на РСМ” бр. 161/19 и 229/20) и член 26 став 1 точка 20 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр. 5/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе:

KONKLUZION

për miratimin e Programit vjetor për punën SHFK "Ismail Qemali" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2022/2023

1. Miratohet Programi vjetor për punën e SHFK "Ismail Qemali" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2022/2023.
2. Pjesë përbërëse e këtij Konkluzioni është edhe Programi për ekskursione dhe aktiviteteve tjera te lira te nxënësve te SHFK "Ismail Qemali" për vitin shkollor 2022/2023.
3. Ky Konkluzion të dorëzohet derite SHFK "Ismail Qemali" Komuna Çair – Shkup
4. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës Çair”.

ZAKLUCOK

за усвојување на Годишната програма за работа на ООУ „Исмаил Кемали“ Општина Чаир-Скопје за 2022/2023 година

1. Се усвојува Годишната програма за работа на ООУ „Исмаил Кемали“ Општина Чаир-Скопје за 2022/2023 година.
2. Составен дел на овој Заклучок е и Програмата за екскурзија и други слободни активности на учениците на ООУ „Исмаил Кемали,, за учебната 2022/2023 година.
3. Овој Заклучок да се достави до ООУ „Исмаил Кемали“ Општина Чаир - Скопје.
4. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Број 08-1685/6
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Џскўп

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, бр
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Vasil Gllavinov” për vitin shkollor 2022/2023

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Vasil Gllavinov” për vitin shkollor 2022/2023, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

R E Ш Е Н И Е

за објавување на Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Васил Главинов“ за учебната 2022/2023

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Васил Главинов“ за учебната 2022/2023, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Visar Ganiu d.v.c.p

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 6 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 30 paragrafi 3, neni 42, 49 paragrafi 8 dhe neni 108, paragrafi 1 alinea 2 nga Ligji për arsimin fillor (“Gazetë zyrtare e RMV-së”nr.161/19 dhe 229/20), neni 26 paragrafi 1 pika 20 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi :

Врз основа на член 36 став 1алинеабод Закон за локалната самоуправа (“Службен весник на Р број 5/02), член 30 став 3, член 42, 49 став 8 и ч 108,став1 алинеја 2 од Законот за Основно образование (“Службен весник на РСМ”.бр. 161/1 229/20) и член 26 став 1 точка 20 од Статутот Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Ча бр. 5/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** годна, донесе:

KONKLUZION

për miratimin e Programit vjetor për punën SHFK "Vasil Gllavinov" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2022/2023

1. Miratohet Programi vjetor për punën e SHFK "Vasil Gllavinov" Komuna Çair – Shkup për vitin shkollor 2022/2023.
2. Pjesë përbërëse e këtij Konkluzioni është edhe Programi për ekskursione dhe aktivitetete tjera te lira te nxënësve te SHFK "Vasil Gllavinov" për vitin shkollor 2022/2023.
3. Ky Konkluzion të dorëzohet derite SHFK "Vasil Gllavinov" Komuna Çair – Shkup
4. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës Çair”.

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Годишната програма за рабо на ООУ „Васил Главинов“ Општина Чаир-Скоп за 2022/2023 година

1. Се усвојува Годишната програма за работа на ООУ „Васил Главинов“ Општина Чаир-Скопје за 2022/2023 година.
2. Составен дел на овој Заклучок е и Програмата з екскурзија и други слободни активности на учениците на ООУ „Васил Главинов,, за учебната 2022/2023 година.
3. Овој Заклучок да се достави до ООУ „Васил Главинов“ Општина Чаир - Скопје.
4. Овој Заклучок влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Број 08-1685/4
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Ўскүп

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, br
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M

për shpalljen e Konkluzionit për miratimin e kërkesës për mbylljen e njësisë së punës „Foleja,, në kuadër të IPKKF-së “FIDANI”

1. Shpallet Konkluzioni për miratimin e kërkesës për mbylljen e njësisë së punës „Foleja,, në kuadër të IPKKF-së FIDANI, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Заклучокот за усвојување на барањето за затворање на работната единица „Фолеја,, во цклоп на ЈОУДГ „ФИДАНИ,,

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на барањето за затворање на работната единица „Фолеја,, во цклоп на ЈОУДГ „ФИДАНИ,, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-1836
prej datës / од / birim 31.08.2022
Shkup – Skopje - Џskúp

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 nga Ligji për Vetëqeverisje Lokale (“Gazeta zyrtare e RM” numër 5/02) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 37 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** të mbajtur me datë **30.08.2022**, aprovoi:

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локална самоуправа („Службен весник на РМ“ бр.5/02) и член 26 став 1 точка 37 од Статутот на Општина Чаир („Службен гласник на Општина Чаир“ бр. 5/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на ден **30.08.2022** година, донесе:

KONKLuzion

për miratimin e kërkesës për mbylljen e njësisë së punës „Foleja,, në kuadër të IPPKF „FIDANI,,.

1. Këshilli i Komunës së Çairit miratoi kërkesën për mbylljen e njësisë së punës „Foleja,, në kuadër të IPPKF „FIDANI,,.
2. Ky Konkluzion të dorëzohet deri te IPPKF „FIDANI,,.
3. Ky Konkluzion hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на барањето за затворање на работната единица „Фолеја,, во склоп на ЈОУДГ „Фидани,,.

1. Советот на Општина Чаир го усвои барањето за затворање на работната единица „Фолеја,, во склоп на ЈОУДГ „Фидани,,.
2. Овој Заклучок да се достави до ЈОУДГ „Фидани,,.
3. Овој заклучок влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Број 08-1685/19
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Џskŭp

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Opština `air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për dhënie pëlqim Raportit financiar për tre mujorin e dytë të NP “Shkupi i Vjetër” - Shkup për vitin 2022

1. Shpallet Vendimi për dhënie pëlqim Raportit financiar për tre mujorin e dytë të NP “Shkupi i Vjetër” - Shkup për vitin 2022, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Одлуката за давање согласност на тримесечниот финансиски извештај за вториот квартал на јавното претпријатие “Шкупи вјетер” за 2022 год.

1. Се објавува Одлуката за давање согласност на тримесечниот финансиски извештај за вториот квартал на јавното претпријатие “Шкупи вјетер” за 2022 год., донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 pika paragrafi 1 pika 9 të ligjit për vetqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002) Në bazë të nenit 5 dhe 11 të Ligjit për ndërmarrje publike (Gazeta zyrtare e R.M-së nr. 38/1996;9/1997;6/2002;40/2003;49/2006;22/2007;83/2009;97/2010;6/2012;119/2013;41/2014;138/2014;25/2015;61/2015 dhe 39/2016), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** e mbajtur me **30.08.2022**, solli:

V E N D I M

për dhënien e pëlqimit të raportit financiar për tre mujorin e dytë të ndërmarrjes publike “Shkupi vjetër” për vitin 2022

Neni 1

Me këtë Vendim jepet pëlqim për raportit financiar për tre mujorin e dytë të ndërmarrjes publike "Shkupi vjetër" për vitin 2022.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën Zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 36 став 1 точка 9 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ” бр.5/2002) Врз основа на член 5 и 11 од Законот за јавни претпријатија (Сл.Весник на Р.М бр. 38/1996;9/1997;6/2002;40/2003;49/2006;22/2007;83/2009;97/2010;6/2012;119/2013;41/2014;138/2014;25/2015;61/2015 и 39/2016), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022**, донесе :

О Д Л У К А

За давање согласност на тримесечниот финансиски извештај за вториот квартал на јавното претпријатие “Шкупи вјетер” за 2022 год.

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност на вториот квартал од тримесечниот финансиски извештај на јавното претпријатие "Шкупи вјетер" за 2022 година.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавување на “Службен Гласник на Општина Чаир”.

Број 08-1685/28
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Џскўп

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир,,,
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për dhënie pëlqim të Planit vjetor për punësim në administratën e Komunës së Çairit për vitin 2023

1. Shpallet Vendimi për dhënie pëlqim të Planit vjetor për punësim në administratën e Komunës së Çairit për vitin 2023, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

R E S H E N I E

за објавување на Одлуката за давање согласност на Годишниот план за вработување во администрацијата на Општина Чаир за 2023 година

1. Се објавува Одлуката за давање согласност на Годишниот план за вработување во администрацијата на Општина Чаир за 2023 година, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36, paragrafi 1, pika 15 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr. 05/02), neni 20-a dhe neni 20-b, paragrafi 1, alineja 3 nga Ligji për të punësuarit në Sektorin publik (“Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr. 27/2014, 199/2014, 27/2016, 35/2018, 198/2018, 143/19 dhe 14/20) dhe neni 26, paragrafi 1, pika 34 nga Statuti i Komunës së Çairit (Fleta Zyrtare e Komunës së Çairit nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** të mbajtur më datë **30.08.2022**, solli:

VENDIM

për dhënie pëlqim Planit vjetor për punësim në administratën e Komunës së Çairit për vitin 2023

Neni 1

Me këtë Vendim Këshilli i Komunës së Çairit i jep pëlqim Planit vjetor për punësim në administratën e Komunës së Çairit për vitin 2023.

Neni 2

Pjesë përbërse e këtij Vendimi do të jetë edhe Plani vjetor për punësim në administratën e Komunës së Çairit për vitin 2023.

Neni 3

Ky vendim hynë në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Vрз основа на член 36, став 1, точка 15 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на Република Македонија” број 05/02), член 20-а и член 20-б став 1 алинеја 3 од Законот за вработените во Јавниот сектор, („Службен весник на Република Северна Македонија, бр. 27/2014, 199/2014 и 27/2016, 35/2018, 198/2018, 143/2019 и 14/20) и член 26, став 1, точка 34 од Статутот на Општина Чаир (Службен Гласник на Општина Чаир бр. 5/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе:

ОДЛУКА

за давање согласност на Годишниот план за вработување во администрацијата на Општина Чаир за 2023 година

Член 1

Со оваа Одлука Советот на Општина Чаир дава согласност на Годишниот План за вработување во администрацијата на Општина Чаир за 2023 година.

Член 2

Составен дел на оваа Одлука е и на Годишниот План за вработување во администрацијата на Општина Чаир за 2023 година.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавување во “Службен гласник на Општина Чаир”.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, 1
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”, 1.0.1.0

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Aktvendimit për plotësim të Aktvendimit për emërimin e anëtarëve në Këshillin për mbrojtje sociale të Komunës së Çairit

1. Shpallet Aktvendimi për plotësim të Aktvendimit për emërimin e anëtarëve në Këshillin për mbrojtje sociale të Komunës së Çairit, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

R E S H E N I E

за објавување на Решението за дополнување на Решението за именување на членови на Советот за социјална заштита на Општина Чаир

1. Се објавува Решението за дополнување на Решението за именување на членови на Советот за социјална заштита на Општина Чаир, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36, paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 05/02), neni 11 paragrafi 1 alineja 4, neni 141 alineja 1 dhe neni 142 të Ligjit për mbrojtje sociale (“Gazeta zyrtare e RMV” nr. 104/19, 164/19, 275/19, 302/20, 311/20, 163/21, 294/21), neni 19 paragrafi 7 nga Statuti i Komunës së Çairit (Fleta Zyrtare e Komunës së Çairit nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në seancën e 16-të e mbajtur më 30.08.2022 miratoi:

AKTVENDIM

për plotësim të Aktvendimit për emërimin e anëtarëve të Këshillit për mbrojtje sociale në Komunën e Çairit

Neni 1

Në Aktvendimin për emërimin e anëtarëve të Këshillit për mbrojtje sociale nr. 08-1288/8 të datës 15.06.2022, të shpallur në (Fletën zyrtare të Komunës së Çairit nr. 08/22) të datës 15.06.2022 në nenin 1 në pikën 5 pas fjalës përfaqësues nga Stacioni Policor- Bit Pazar shtohet – **Muzafer Imeri**.

Neni 2

Ky Aktvendim hynë në fuqi me ditën e shpalljes në fletën zyrtare të Komunës së Çairit.

Број 08-1685/21
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Шкуп – Џскўп

Врз основа на чл.36, став 1 точка 15 од законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ” бр.05/02), член 11 ст.1 alineja 4, член 141 alineja 1 и член 142 од Законот за социјална заштита (“Службен весник на РСМ” бр.104/19, 164/19, 275/19, 302/20, 311/20, 163/21, 294/21), член 19 став 7 од Статутот на Општина Чаир (Службен Гласник на Општина Чаир бр. 5/21), Советот на Општина Чаир на 16-та седница одржана на 30.08.2022 година донесе:

РЕШЕНИЕ

со дополнување на Решението за именување на членови на Советот за социјална заштита на Општина Чаир

Член 1

Во Решението за именување на членови на Советот за социјална заштита на Општина Чаир бр. 08-1288/8 од 15.06.2022 година, објавено во (Службен Гласник на Општина Чаир бр. 08/22 од 15.06.2022 година) во член 1 точка 5 по зборот претставник од Полициска станица-Бит Пазар се додава - **Музафер Имери**.

Член 2

Оваа Решение влегува во сила со денот на објавување во Службен гласник на Општина Чаир.

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, l
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РСМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

AKTVENDIM

**për shpalljen e Rregullores për
përcaktimin e rregullave në bazë të
nenit 24 të ligjit për lobim**

1. Shpallet Rregullorja për përcaktimin e rregullave në bazë të nenit 24 të ligjit për lobim, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

РЕШЕНИЕ

**за објавување на Правилникот за
утврдување на правила согласно член
24 од законот за лобирање**

1. Се објавува Правилникот за утврдување на правила согласно член 24 од законот за лобирање, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир,, br
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 1 paragrafi 2 dhe nenit 24 të Ligjit për lobim (“Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr. 122/2021), dhe neni 36 paragrafi 1 nga Ligji për Veteqeverisje Lokale (“Gazeta zyrtare e R.M” nr.5/2002), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** e mbajtur më **30.08.2022** e miratoi këtë:

Врз основа на член 1 став 2 и член 24 од Законот за лобирање („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 122/2021), и член 36 ст.1 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/2002), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022**, донесе:

RREGULLORE

për përcaktimin e rregullave në bazë të nenit 24 të Ligjit për lobim

ПРАВИЛНИК

за утврдување на правила согласно член 24 од Законот за лобирање

1. LËNDA E RREGULLIMIT

Me këtë akt përcaktohen rregullat për:

- realizimi dhe evidentimi i kontakteve me qëllim të lobimit;
- identifikimin dhe evidentimin e personave të cilët realizojnë kontakte në institucione;
- proceset transparente të përgatitjes, miratimit dhe ndryshimit të politikave publike, gjegjësisht programeve, ligjeve ose akteve nënligjore ose akteve të tjera të përgjithshme, të cilat përfshijnë publikimin e të dhënave për identitetin e të gjithë pjesëmarrësve në proces, subjektet, interesat e të cilëve përfaqësoheshin, kushtet nën të cilat është realizuar pjesëmarrja dhe kompensimet e paguara për të njëjtën dhe
- shpallja proaktive e njoftimeve për takime dhe mbledhjet e realizuara zyrtare, me të dhëna për pjesëmarrësit e pranishëm dhe

1. ПРЕДМЕТ НА УРЕДУВАЊЕ

Со овој акт се уредуваат правила за:

- остварување и евиденција на контактите со цел лобирање;
- идентификувањето и евиденцијата на лицата кои остваруваат контакти во институциите;
- транспарентни процеси на подготвување, донесување и изменување на јавни политики, односно програми, закони или подзаконски или други општи акти, што вклучуваат објавување на податоци за идентитетот на сите учесници во процесот, субјектите чии интереси биле застапувани, условите под кои учеството било остварено и исплатените надоместоци за истото и
- проактивно објавување на соопштенија за остварени официјални средби и состаноци, со податоци за присутните учесници и предметот на



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

lëndën e diskutimit.

дискусија.

2. REALIZIMI DHE EVIDENTIMI I KONTAKTEVE ME QËLLIM TË LOBIMIT

Personat tek të cilët llobohet në Komunën e Çairit në kuptim të dispozitave të Ligjit për lobim është **Faruk Nevzadi-Sekretari** i Komunës së Çairit.

Kontakti me qëllim lobimi është komunikimi i drejtpërdrejtë ose tërthorazi me personat tek të cilët llobohet, pa marrë parasysh lokacionin se ku realizohet, mënyrën dhe mjetin për komunikim i cili shfrytëzohet.

2.1 Realizimi i kontaktit me qëllim lobimi

Kërkesë për realizimin e kontaktit me qëllim të lobimit mund paraqet secila kërkesë me gojë/shkrim për mbledhje ose takim, kontakt telefonik ose kontakt nëpërmjet postës elektronike, orientuar drejt personave tek të cilët llobohet në Komunën e Çairit.

Personat tek të cilët llobohet duhet të përcaktojnë qëllimin e kontaktit të kërkuar, gjatë së cilës sipas nevojës mund të kërkojnë më shumë informacione për kontaktin e kërkuar.

Nëse nga personi që i kontakton nuk i marrin të dhënat e nevojshme për të përcaktuar qëllimin e kontaktit të kërkuar, personat që janë lobuar ndërpresin kontaktin e mëtejshëm me atë person.

2. OSTVARUVAЊE И ЕВИДЕНЦИЈА НА КОНТАКТИТЕ СО ЦЕЛ ЛОБИРАЊЕ

Лица кај кои се лобира во Општина Чаир во смисла на одредбите од Законот за лобирање е **Фарук Невзоди-Секретарот** на Општина Чаир.

Контакт со цел лобирање е посредна или непосредна комуникација со лицата кај кои се лобира, без оглед на локацијата каде таа се остварува, начинот и средството за комуникација кое се користи.

2.1 Остварување на контакти со цел лобирање

Барање за остварување на контакт со цел лобирање може да претставува секое усно/писмено барање за состанок или средба, телефонски контакт или контакт преку електронска пошта, насочено кон лицата кај кои се лобира во Општина Чаир.

Лицата кај кои се лобира треба да ја утврдат целта на бараниот контакт, при што по потреба може да побараат повеќе информации за бараниот контакт.

Доколку од лицето кое ги контактира не ги добијат податоците потребни за утврдување на целта на бараниот контакт, лицата кај кои се лобира го прекинуваат натамошниот контакт со тоа лице.



Çayir Belediyesi

| | | | | |
|----|---------|------|---------------------------------------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br | |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | no. 10 |

Kur personat tek të cilët llobohet do të përcaktojnë se kontakti ka për qëllim lobimin, më tej veprojnë drejt kontrollit të personit që i kontakton dhe për këtë qëllim kërkojnë personin që i kontakton të paraqesë të dhëna identifikimi si një përfaqësues i organizatës lobiste ose lobi, si dhe të dhëna për porositesin e lobimit.

Nëse personi që i kontakton nuk jep ose refuzon që tu hep të dhënat e nevojshme për të kontrolluar, gjegjësisht jep të dhëna të rreme ose jo të plota për të kontrolluar, personat tek të cilët llobohet e ndërpresin kontaktin e mëtejshëm me atë person.

Kontrolli kryhet duke krahasuar të dhënat e identifikimit, me të dhënat e regjistruara në Regjistrin e lobistëve, lobi organizatave dhe lobimit në ueb faqen e Komisionit shtetëror për parandalimin e korrupsionit.

Nëse me kontrollin e kryer përcaktohet se personi që i kontakton është regjistruar në Regjistrin e lobistëve, lobi organizatat dhe lobimin dhe ka statusin aktiv të lobistit / përfaqësuesi të lobi organizatës, personat që janë të lobuar mund të organizojnë realizimin e kontaktit me këtë person, në kohën e caktuar dhe në një vend të caktuar.

Kontakti i lobimit mund të realizohet përmes një mbledhje/takimi, thirrje telefonike, si dhe nëpërmjet mjeteve elektronike (posta elektronike, internet platforma për mbledhje, etj.).

Gjatë realizimit të kontaktit me qëllim të lobimit, lobi/përfaqësuesi i lobi organizatës, mund të jep të dhëna dhe

Кога лицата кај кои се лобира ќе утврдат дека контактот е со цел лобирање, понатаму пристапуваат кон проверка на лицето кое ги контактира и за таа цел бараат лицето кое ги контактира да достави податоци за идентификација како лобист или претставник на лоби организација, како и податоци за нарачателот на лобирањето.

Доколку лицето кое ги контактира не ги даде или одбие да ги даде податоците потребни за вршење на проверка, односно даде неистинити или нецелосни податоци за вршење на проверка, лицата кај кои се лобира го прекинуваат натамошниот контакт со тоа лице.

Проверката се врши преку споредување на податоците за идентификација, со податоците запишани во Регистарот на лобисти, лоби организации и лобирање на веб страницата на Државната комисија за спречување на корупцијата.

Ако со извршената проверка се утврди дека лицето кое ги контактира е запишано во Регистарот на лобисти, лоби организации и лобирање и има активен статус на лобист / претставник на лоби организација, лицата кај кои се лобира може да договорат остварување на контактот со тоа лице, во определено време и на определено место.

Контактот за лобирање може да се оствари преку состанок/средба, телефонски повик, како и преку електронски средства (електронска пошта, интернет платформа за состаноци и слично).



Çayir Belediyesi

| | | | | |
|----|---------|------|---------------------------------------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br | |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | no. 10 |

informacione mbi lëndën e lobimit, me gojë ose me shkrim, si dhe të dorëzojë materiale në lidhje me lëndën e lobimit.

Personat tek të cilët llobohet do të ndërpresin kontaktin dhe do të refuzojnë kontaktin e mëtejshëm me lobistin, lobi organizatën ose përfaqësuesin e lobi organizatës kur do të përcaktojnë se veprojnë në kundërshtim me dispozitat e Ligjit për lobimin.

2.2 Evidentimi i kontakteve me qëllim të lobimit

Komuna e Çairit mban evidencë të kontakteve të realizuara me qëllim lobim.

Evidencën e realizimit të kontakteve e udhëheq personi nga radhët e nëpunësve administrativ, të përcaktuara nga Sekretari i Komunës për atë qëllim.

Evidenca e kontakteve me qëllim të lobimit mbahen në formular të veçantë, i cili përmban këta të dhënat:

- Emri dhe mbiemri i personit fizik/titulli i personit juridik që ka realizuar kontakt me qëllim të lobimit;
- Informacioni i kontaktit mbi lobistin/përfaqësuesin e lobi organizatës;
- Emri, mbiemri dhe funksioni i personit/personave tek të cilët llobohet;
- Data, vendi dhe mënyra e realizimit të kontaktit;
- Lënda e lobimit dhe

При остварувањето на контактот со цел лобирање, лобистот/претставникот на лоби организацијата, може да даде податоци и информации за предметот на лобирање, усно или во писмена форма, како и да достави материјал кој се однесува на предметот на лобирање.

Лицата кај кои се лобира ќе го прекинат контактот и ќе одбијат натамошен контакт со лобистот, лоби организацијата или претставник на лоби организацијата кога ќе утврдат дека постапуваат спротивно на одредбите од Законот за лобирање.

2.2 Евиденција на контакти со цел лобирање

Општина Чаир води евиденција на контактите остварени со цел лобирање.

Евиденцијата на остварените контакти ја води лице од редот на административните службеници, определено од Секретарот на Општина Чаир за таа цел.

Евиденцијата на контакти со цел лобирање се води на посебен образец, кој ги содржи следните податоци:

- Име и презиме на физичкото лице/назив на правното лице кое остварило контакт со цел лобирање;
- Контакт информации за лобистот/претставникот на лоби организацијата;
- Име, презиме и функција на лицето/лицата кај кои се лобирало;



Çayir Belediyesi

| | | | | |
|----|---------|------|---------------------------------------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br | |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | no. 10 |

- Të dhëna të tjera relevante.

Formulari për evidentimin e kontakteve është pjesë përbërëse e këtij akti.

- Датум, место и начин на остварување на контактот;
- Предмет на лобирање и
- Други релевантни податоци.

Образецот за евиденцијата на контакти е составен дел од овој акт.

3. IDENTIFIKIMI DHE EVIDENTIMI I PERSONAVE TË CILËT REALIZOJNË KONTAKTE NË KOMUNËN E ÇAIRIT

Përveç kontakteve të realizuara me qëllim të lobimit, të gjithë personat që realizojnë kontakte në komunën e Çairit duhet të identifikohe dhe për të njëjtët mbahet evidencë.

Evidencën e kontakteve e udhëheq personi nga radhët e nëpunësve administrativ, të përcaktuara nga Sekretari i Komunës së Çairit.

Për të realizuar kontakte me personat zyrtarë në komunën e Çairit, personi që është i interesuar të realizojë kontakte është i detyruar të identifkohet, gjegjësisht të tregojë emrin dhe mbiemrin e tij dhe qëllimin për të cilin ai kërkon realizimin e kontaktit.

Nëse personi nuk i përmend të dhënat e mësipërme, personi përgjegjës për mbajtjen e evidencës së kontakteve, do t'i kërkojë personit që ti jep informacionet e kërkuara, dhe nëse ai nuk vepron sipas kërkesës, komunikimi do të ndërpritet.

Personi përgjegjës për mbajtjen e evidencës së kontakteve, informon Sekretarin e Komunës së Çairit me kontaktin e kërkuar, i cili përcakton se cili person

3. ИДЕНТИФИКУВАЊЕ И ЕВИДЕНЦИЈА НА ЛИЦАТА КОИ ОСТВАРУВААТ КОНТАКТИ ВО ОПШТИНА ЧАИР

Покрај контактите остварени со цел лобирање, сите лица кои остваруваат контакти во Општина Чаир треба да се идентификуваат и за истите се води евиденција.

Евиденција на контактите води лице од редот на административните службеници, определено од Секретарот на Општина Чаир.

За остварување на контакт со службени лица во Општина Чаир лицето кое е заинтересирано да оствари контакт е должно да се идентификува, односно да го наведе своето име и презиме и целта за која бара остварување на контакт.

Доколку лицето не ги наведе горенаведените податоци, лицето задолжено за водење на евиденцијата на контакти, ќе побара од лицето да ги даде бараните информации, а доколку не постапи по барањето, комуникацијата ќе се прекине.

Лицето задолжено за водење на евиденцијата на контакти, го информира Секретарот на Општина Чаир за бараниот



Çayir Belediyesi

| | | | | |
|----|---------|------|---------------------------------------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br | |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | no. 10 |

zyrtar/persona zyrtarë do të realizojë/realizojnë kontakt me kërkuesin e kontaktit.

Personi përgjegjës për mbajtjen e evidencës së kontakteve me gojë dhe nëpërmjet postës elektronike informon personin zyrtar i cili është i përcaktuar të realizojë kontakt me kërkuesin e kontaktit, me shënimin e të dhënave të kërkuesit dhe qëllimin e kontaktit të kërkuar dhe përcakton mënyrën dhe kohën e realizimit të kontaktin.

Kontakti mund të realizohet personalisht në hapësirat e Komunës së Çairit, me bisedë telefonike ose nëpërmjet shfrytëzimit të mjeteve elektronike (e-posta, internet platforma për mbledhje, etj.).

Gjatë realizimit të kontaktit në hapësirat zyrtare të Komunës së Çairit, personi është i detyruar të identifikohet me tregimin e dokumentit për identifikimin e personit zyrtar me të cilin realizohet kontakti.

Evidenca e kontakteve mbahen në formular të veçantë, i cili përmban këta të dhënat:

- Emri dhe mbiemri i kërkuesit të kontaktit;

- Emri, mbiemri dhe funksioni i përfaqësuesit/esve të Komunës së Çairit që morën pjesë në takim/mbledhje;

- Data dhe mënyra e realizimit të kontaktit;

- Qëllimi i kontaktit dhe

- Të dhëna të tjera.

Formulari për evidentimin e kontakteve është pjesë përbërëse e këtij akti.

kontakt, кој определува кое службено лице/службени лица ќе оствари/остварат контакт со барателот на контактот.

Лицето задолжено за водење на евиденцијата на контакти усно и преку електронска пошта го известува службеното лице кое е определено да оствари контакт со барателот на контактот, со наведување податоци на барателот и целта на бараниот контакт и се определува начин и време на остварување на контактот.

Контактот може да се оствари лично во просториите на Општина Чаир, со телефонски разговор или преку користење на електронски средства (e-пошта, интернет платформа за состаноци и сл.).

При остварување контакт во службените простории на Општина Чаир, лицето е должно да се идентификува со покажување документ за идентификација на службеното лице со кое се остварува контактот.

Евиденцијата на контакти се води на посебен образец, кој ги содржи следните податоци:

- Име и презиме на барателот на контактот;

- Име, презиме и функција на претставникот/ците на Општина Чаир кои учествувале на средбата/состанокот;

- Датум и начин на остварување на контактот;

- Цел на контактот и

- Други податоци.

Образецот за евиденцијата на



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

контакти е составен дел од овој акт.

4. PËRGATITJA, MIRATIMIN DHE NDRYSHIMI I POLITIKAVE PUBLIKE, PROGRAMEVE, LIGJEVE, AKTE NËNLIGJORE OSE TJERA TË PËRGJITHSHME

Komuna e Çairit gjatë përpilimit të procedurave për përgatitje, miratim dhe ndryshim të akteve për të cilët ka përcaktuar kompetencë ligjore: ligje, akte nënligjore, akte tjera të përgjithshme, politika publike/programe, veçmas kur bëhet fjalë për planifikim hapësinor dhe urbanistik, zhvillim dhe ndarje / shpërndarje të mjeteve publike parimisht do ti respektojë dispozitat të cilat i rregullojnë këto çështje si dhe Ligjin për vetëqeverisje lokale.

Po ashtu Komuna e Çairit në mënyrë transparente do ti shpall të dhënat për identitetin për të gjithë pjesëmarrësit në proces, subjektet interesat e të cilëve janë përfaqësuar, kushtet nën pjesëmarrjen e së cilëve është realizuar dhe paguar kompensimet për të njëjtën.

5.PUBLIKIM PROAKTIV I NJOFTIMEVE MBI MBLEDHJET ZYRTARE DHE MBLEDHJET E MBAJTUARA

Komuna e Çairit në ueb faqen zyrtare www.cair.gov.mk do të publikojë rregullisht njoftime për të gjitha takimet dhe seancave e mbajtura zyrtare, pavarësisht nëse takimi/mbledhja është për qëllime lobimi apo për qëllime tjera.

Zëdhënësi në Departamentin për përkrahje të Kryetarit të komunës, punë protokollare, informim, komunikim me

4. ПОДГОТВУВАЊЕ, ДОНЕСУВАЊЕ И ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЈАВНИ ПОЛИТИКИ, ПРОГРАМИ, ЗАКОНИ, ПОДЗАКОНСКИ ИЛИ ДРУГИ ОПШТИ АКТИ

Општина Чаир при изготвување на процедурите за подготвување, донесување и изменување на актите за кои има утврдена законска надлежност: закони, подзаконски, други општи акти јавни политики/програми, особено кога се однесуваат на просторно и урбанистичко планирање, развој и доделување/распределба на јавни средства доследно ќе ги почитува законските одредби кои ги уредуваат овие прашања како и Законот за локална самоуправа.

Притоа Општина Чаир на транспарентен начин ќе ги објави податоците за идентитетот на сите учесници во процесот, субјектите чии интереси биле застапувани, условите под кои учеството било остварено и исплатените надоместоци за истото.

5. ПРОАКТИВНО ОБЈАВУВАЊЕ НА СООПШТЕНИЈА ЗА ОСТВАРЕНИ ОФИЦИЈАЛНИ СРЕДБИ И СОСТАНОЦИ

Општина Чаир на официјалната веб страница www.cair.gov.mk редовно ќе објавува соопштенија за сите остварени официјални средби и состаноци, без разлика дали средбата/состанокот е со цел лобирање или е со друга цел.



Çayir Belediyesi

| | | | | |
|----|---------|------|---------------------------------------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br | |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | no. 10 |

qytetarët dhe bashkëpunim ndërkombëtar , në Sektorin për përkrahje të Kryetarit të komunës dhe Këshillit të komunës, shpall njoftimin menjëherë, e më së voni në afat prej 3 ditësh pune pas mbajtjes së takimit zyrtar, gjegjësisht mbledhjes.

Njoftimi për takimet dhe mbledhjet zyrtare, në varësi të qëllimit të takimit, përmban këto të dhëna:

Вишиот соработник – портпарол во одделението за поддршка на Градоначалникот, протоколарни работи, информатички комуникации со граѓани и меѓународна соработка во Секторот на Градоначалникот и Советот на Општина , соопштението го објавува веднаш, а најдоцна во рок од 3 работни дена по одржување на официјалната средба, односно состанок.

Во соопштението за остварените официјални средби и состаноци, зависно од целта на средбата/состанокот, се содржани следните податоци:

A) TAKIMET E MBAJTUARA ME
QËLLIM LOBIM

1. data, ora, mënyra dhe vendi i takimit/mbledhjes;
2. të shënohet se takimi është për qëllime lobimi;
3. emri, mbiemri dhe funksioni i personit/personave që lobohen, përfaqësues të tjerë të Komunës së Çairit që morën pjesë në mbledhje/takim;
4. emri dhe mbiemri i lobistit/emri i organizatës lobuese - i cili mori pjesë në takim/mbledhje;
5. të dhëna për porositësit e lobimit;
6. një përshkrim të shkurtër të çështjes së lobimit të diskutuar në takim/mbledhje;
7. një përshkrim të shkurtër të dokumentacionit të ndarë në lidhje me temën e

A) ОСТВАРЕНИ
СРЕДБИ/СОСТАНОЦИ
СО ЦЕЛ
ЛОБИРАЊЕ

1. датум, време, начин и место на остварување на средбата/состанокот;
2. да се наведе дека средбата/состанокот е со цел лобирање;
3. име, презиме и функција на лицето/лицата кај кои се лобира, други претставници на Општина Чаир кои учествувале на средбата/состанокот;
4. име и презиме на лобистот/назив на лоби организацијата – кои учествувале на средбата/состанокот;
5. податоци за нарачателот на лобирањето;
6. краток опис на предметот на лобирање за кој се дискутирало



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

lobimi dhe
8. foto/video incizim i
takimit/mbledhjes (nëse është e
mundur)

на
средбата/состанокот;
7. краток опис на документацијата
споделена во врска со предметот
на
лобирање и
8. фотографии/видео запис од
средбата/состанокот (по
можност)

B) TAKIMET DHE MBLEDHJET E
MBAJTURA ME NJË QËLLIM TJETËR

1. data, ora, mënyra dhe vendi i
takimit/mbledhjes;
2. qëllimi i takimit/mbledhjes;
3. emri, mbiemri dhe pozita e
përfaqësuesit/ve të komunës së
Çairit që morën pjesë në
mbledhje/takim;
4. emri, mbiemri/titulli i personit
juridik/ i pjesëmarrësve me të cilët
është mbajtur takimi/mbledhja dhe
në çfarë cilësie kanë marrë pjesë;
5. një përshkrim të shkurtër të temës
së diskutimit në takim/mbledhje;
6. një përshkrim të shkurtër të
dokumentacionit të përbashkët
(nëse ekziston) dhe
7. foto/video incizim i
takimit/mbledhjes (nëse është e
mundur).

Njoftimet e publikuara për
takimet/mbledhjet zyrtare të mbajtura do të
jenë të disponueshme në ueb-faqen zyrtare
për një periudhë pesëvjeçare nga data e
publikimit.

B) СРЕДБИ И СОСТАНОЦИ
ОСТВАРЕНИ СО ДРУГА ЦЕЛ

1. датум, време, начин и место на
остварување на
средбата/состанок;
2. цел на средбата/состанокот;
3. име, презиме и функција на
претставникот/ците на Општина
Чаир кои учествувале на
средбата/состанокот;
4. име, презиме/назив на правно
лице/ на учесниците со кои е
одржана средбата/состанокот и
во кое својство учествувале;
5. краток опис на предметот на
дискусија на
средбата/состанокот;
6. краток опис на споделената
документација (доколку постои) и
7. фотографии/видео запис од
средбата/состанокот (по
можност).

Објавените соопштенија за
остварените официјални
средби/состаноци ќе бидат достапни на
официјалната веб-страница во период од



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

пет години од денот на објавувањето.

6. DISPOZITA KALIMTARE DHE PËRFUNDIMTARE

Akti i brendshëm për përcaktimin e rregullave në bazë të nenit 24 të Ligjit për lobim kanë për detyrë që ti respektojnë të gjithë personat zyrtar të punësuar në Komunën e Çairit, pa përjashtim.

Brenda 30 ditëve nga data e miratimit, Komuna e Çairit do të njoftojë Komisionin Shtetëror për Parandalimin e Korrupsionit për rregullat dhe procedurat e vendosura dhe do të dorëzojë aktin e brendshëm për botim në Regjistrin e Lobistëve, Organizatave Lobuese dhe Lobimit.

Ky akt i brendshëm hyn në fuqi ditën e shpalljes në fleten Zyrtare, dhe do të publikohet në ueb faqen e Komunës së Çairit www.cair.gov.mk.

Број 08-1685/30
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Џskúp

6. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Внатрешниот акт за утврдување на правила согласно член 24 од Законот за лобирање имаат обврска да го почитуваат сите службени лица вработени во Општина Чаир, без исклучок.

Во рок од 30 дена од денот на донесувањето, Општина Чаир ќе ја извести Државната комисија за спречување на корупцијата за утврдените правила и процедури и ќе го достави внатрешниот акт заради објавување во Регистарот на лобисти, лоби организации и лобирање.

Правилникот влегува во сила со денот на објавување во Службен гласник на Општина Чаир, а ќе биде објавен на веб страницата на Општина Чаир www.cair.gov.mk

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, бр
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Rregullores për raportim, reagim dhe sanim të incidenteve në Komunën e Çairit

1. Shpallet Rregullorja për raportim, reagim dhe sanim të incidenteve në Komunën e Çairit, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

R E S H E N I E

за објавување на Правилникот за пријавување, реакција и санирање на инциденти во Општина Чаир

1. Се објавува Правилникот за пријавување, реакција и санирање на инциденти во Општина Чаир, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenin 16 të Ligjit për të Dhënat Personale (“Gazeta Zyrtare e RMV” nr. 42/20 dhe 294/21), ndërsa në lidhje me nenin 21 të Rregullores për sigurinë e përpunimit të të dhënave personale (“Gazeta Zyrtare e RMV” nr. 122/20120), neni 36 paragrafi 1 të Ligjit për Vetëqeverisje Lokale (“Gazeta Zyrtare e RM” nr. 5/ 2002), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të**, e mbajtur me **30.08.2022** miratoi:

Vrз основа на член 36 од Законот за лични податоци („Службен весник на РСМ” бр.42/20 и 294/21), а во врска со член 21 од Правилникот за безбедност на обработката на личните податоци („Службен весник на РСМ бр.122/2020), член 36 ст.1 од Законот за локална самоуправа („Службен весник на РМ” бр. 5/2002), Советс на Општина Чаир на **16-та** седница одржана н **30.08.2022**, донесе:

**RREGULLORE
PËR RAPORTIM, REAGIM DHE SANIM
TË INCIDENTEVE NË KOMUNËN E
ÇAIRIT**

**ПРАВИЛНИК
ЗА ПРИЈАВУВАЊЕ, РЕАКЦИЈА
И САНИРАЊЕ НА ИНЦИДЕНТИ ВО
ОПШТИНА ЧАИР**

Neni 1

Me këtë Rregullore përshkruhet mënyra e raportimit, reagimit dhe sanimit të incidenteve që ndikojnë ose mund të ndikojnë në sekretin dhe mbrojtjen e të dhënave personale të përpunuara në Komunën e Çairit në veti të kontrolluesit.

Член 1

Со овој Правилник се пропишува начинот на пријавување, реакција и санирање на инциденти кои влијаат или можат да влијаат на тајноста заштитата на личните податоци кои се обработуваат во Општина Чаир во својство на контролор.

Neni 2

Çdo person i autorizuar është i detyruar të raportojë menjëherë te administratori i sistemit të informacionit çdo incident që do të ndodhë në procesin e përpunimit të të dhënave personale.

Raportimi i incidentit nga paragrafi 1 i këtij neni bëhet në formë elektronike, e nëse kjo nuk është e mundur, raportimi bëhet me shkrim, duke i cekur këto të dhëna për incidentin:

- koha e ndodhjes së incidentit;
- kohëzgjatja dhe përfundimi i incidentit;
- vendi në sistemin e informacionit ku ka ndodhur incidenti;
- të dhënat ose vlerësimi i shtrirjes, përkatësisht fushëveprimet të incidentit;
- emrin dhe mbiemrin e personit të autorizuar që ka raportuar incidentin;
- emrin dhe mbiemrin e personave të autorizuar të cilëve u është dorëzuar raporti për incidentin.

Член 2

Секое овластено лице е должно веднаш да ги пријави на администраторот на информацискиот систем секој инцидент што ќе настане во процесот на обработување на личните податоци.

Пријавувањето на инцидентот од став 1 на овој член се врши во електронска форма, а доколку тоа не е возможно, пријавувањето се врши во писмена форма, при што се наведуваат следните податоци за инцидентот:

- време на настанување на инцидентот;
- траење и престанок на инцидентот;
- место во информацискиот систем каде се појавил инцидентот;
- податок или проценка за обемот, односно опсегот на инцидентот;
- име и презиме на овластеното лице кое го пријавило инцидентот;
- име и презиме на овластените лица до кои доставена пријавата за инцидентот.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Neni 3

Me pranimit të raportimit për incidentin, administratori i sistemit të informacionit fillon menjëherë të vlerësojë arsyet e incidentit, si dhe nëse dhe çfarë masash duhen marrë për sanimin dhe parandalimin e tij të përsëritshëm në të ardhmen.

Nëse bëhet fjalë për incident i cili përsëritet, administratori i sistemit të informacionit është i detyruar të marrë masa që garantojnë eliminimin e përhershëm të rrezikut të përsëritjes së tij.

Neni 4

Nëse si rezultat i një incidenti ka humbje ose fshirje të një pjese ose të të gjitha të dhënave personale që gjenden në sistemin e informacionit, të njëjtat do të futen - kthehen përsëri në sistemin e informacionit, me përdorimin e kopjeve të sigurta të cilat ruhen te kontrolluesi.

Procedura e përmendur në paragrafin 1 të këtij neni do të zbatohet gjithashtu nëse fshirja ose humbja e një pjese ose e të gjitha të dhënave personale të përfshira në sistemin e informacionit është e nevojshme për të hequr pasojat e incidentit ose për të marrë masa për të parandaluar përsëritjen e tij në të ardhmen.

Neni 5

Gjatë futjes - kthimit të përsëritshëm të të dhënave personale në sistem, është e detyrueshme dhe në formë elektronike të evidentohen përdoruesit që kanë kryer operacionet e kthimit të të dhënave, kategoritë e të dhënave personale që janë kthyer dhe që janë futur manualisht gjatë kthimit.

Kthimi i të dhënave personale në sistemin informativ bëhet nga përdoruesit në bazë të autorizimit me shkrim paraprakisht të lëshuar nga Kryetari i Komunës së Çairit.

Член 3

По приемот па пријавата за инцидент администраторот на информацискиот систем веднаш започнува да врши проценка на причинит за појавување на инцидентот, како и за тоа дали кои мерки треба да се преземат за негово санирање и за спречување на негово повторување во иднина.

Доколку се работи за инцидент кој с повторува, администраторот на информациски систем е должен да преземе мерки кои ќе гарантираат трајно отстранување на ризикот од негово повторување.

Член 4

Доколку како последица на инцидент дојд до губење или бришење на дел или сите лични податоци содржани во информацискиот систем истите ќе бидат повторно внесени - вратени во информацискиот систем, со користење на сигурносните копии кои што се чуваат кај контролорот.

Постапката од став 1 на овој член ќе се примени и доколку бришењето или губењето на дел или сите лични податоци содржани во информацискиот систем е неопходно зарад отстранување на последиците од инцидентот или за преземање на мерки за спречување на негово повторување во иднина.

Член 5

При повторното внесување - враќање на личните податоци во системот, задолжително и во електронска форма се врши евидентирање на корисниците кои ги извршиле операциите за повторно враќање на податоците, категориите на лични податоци кои биле вратени и кои биле рачно внесени при враќањето.

Повторното враќање на личните податоци во информацискиот систем се врши од страна на корисниците врз основа на претходно издаден писмено овластување од страна на Градоначалникот



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

на Општина Чаир.

Neni 6

Kjo rregullore hyn në fuqi ditën e shpalljes në fleten Zyrtare të Komunës Çairit.

Член 6

Овој Правилник влегува во сила со денот на објавување во Службен гласник на Општина Чаир.

Број 08-1685/22
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Ўскўп

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, бр
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Rregullores për mënyrën e bërjes së kopjeve të sigurta, arkivimit dhe ruajtja si dhe kthimit të përsëritshëm të të dhënave të ruajtura

1. Shpallet Rregullorja për mënyrën e bërjes së kopjeve të sigurta, arkivimit dhe ruajtjes si dhe kthimit të përsëritshëm të të dhënave të ruajtura, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

R E Ш Е Н И Е

за објавување на Правилникот за начинот на правење на сигурносна копија, архивирање и чување, како и за повторно враќање на зачуваните податоци

1. Се објавува Правилникот за начинот на правење на сигурносна копија, архивирање и чување, како и за повторно враќање на зачуваните податоци, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenin 16 të Ligjit për të Dhënat Personale (“Gazeta Zyrtare e RMV” nr. 42/20 dhe 294/21 ndërsa në lidhje me nenin 22 dhe 23 të Rregullores për sigurinë e përpunimit të të dhënave personale (“Gazeta Zyrtare e RMV” nr. 122/20120), neni 36 paragrafi 1 të Ligjit për Vetëqeverisje Lokale (“Gazeta Zyrtare e RM” nr. 5/2002), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** e mbajtur me **30.08.2022**, miratoi:

**RREGULLORE
PËR MËNYRËN E BËRJES SË KOPJEVE
TË SIGURTA, ARKIVIMI DHE RUAJTJA, SI DHE
KTHIMIT I PËRSËRITSHËM TË TË DHËNAVE TË
RUAJTURA**

Neni 1

Me këtë Rregullore përshkruhet mënyra e bërjes së kopjeve të sigurta, arkivimi dhe ruajtja, si dhe kthimit i përsëritshëm të të dhënave personale të ruajtura lëndë e përpunimit në Komunën e Çairit.

Neni 2

Komuna e Çairit kryen regjistrim të rregullt të kopjeve të sigurta dhe arkivimin e të dhënave në sistem, për të parandaluar humbjen apo shkatërrimin e tyre në mënyrë që garanton ruajtjen e tyre a.q. rikonstruimi.

Për këtë qëllim, përdoret një pajisje memorie e jashtme 2TB HDD dhe një herë në javë një kopje sigurie në një server tjetër (dhe nëse është e nevojshme më shpesh).

Secili i punësuar krijon një kopje rezervë të të dhënave personale në kompjuterin e tij.

Në rast të një rënies së sistemit kompjuterik ose dëmtimit të tij për çfarëdo arsye, të gjitha të dhënat mbeten të ruajtura në pajisjet e memories së jashtme.

Të dhënat në kopje rezervë mbrohen me enkriptim ose një fjalëkalim të veçantë.

Vrз основа на член 16 од Законот за лични податоци („Службен весник на РСМ” бр.42/20 и 294/21, а во врска со член 22 и 23 од Правилникот за безбедност на обработката на личните податоци („Службен весник на РСМ” бр.122/2020), член 36 ст.1 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ” бр. 5/2002), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022**, донесе:

**ПРАВИЛНИК
ЗА НАЧИНОТ НА ПРАВЕЊЕ НА СИГУРНОСНА
КОПИЈА, АРХИВИРАЊЕ И ЧУВАЊЕ, КАКО И
ЗА ПОВТОРНО ВРАЌАЊЕ НА ЗАЧУВАНИТЕ
ПОДАТОЦИ**

Член 1

Со овој правилник се пропишува начинот на правење на сигурносна копија, архивирање и чување, како и за повторно враќање на зачуваните лични податоци предмет на обработката во Општина Чаир.

Член 2

Општина Чаир врши редовно снимање на сигурносна копија и архивирање на податоците во системот, за да се спречи нивно губење или уништување на начин на кој се гарантира нивно зачувување те. реконструирање.

За таа цел се користат надворешен мемориски уред 2ТБ ХДД и еднаш неделно една сигурносна копија на друг сервер (а по потреба и почесто).

Секој вработен креира резервна копија на личните податоци на сопствениот компјутер.

Во случај на пад на компјутерскиот систем, или негово оштетување од каква било причина, сите податоци остануваат сочувани на надворешните мемориски уреди.

Податоците во резервната копија се заштитени со енкрипција или со посебна лозинка.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Neni 3

Për mbrojtje nga qasja e paautorizuar, kopjet rezervë vendosen në një hapësirë të sigurt, të mbrojtur me bravë, në të cilën ka qasje vetëm kontrolluesi, zyrtari i mbrojtjes së të dhënave personale dhe administratori i sistemit të informacionit.

Neni 4

Gjatë kthimit të përsëritshëm të të dhënave personale të ruajtura, bëhet evidentimit i kthimit të tillë i të dhënave, si dhe evidentohet edhe data e kthimit të të dhënave dhe kategoria e të dhënave që kthehen.

Për kthimin e të dhënave personale do të përpilohet procesverbal ku shënohet personi që kryen kthimin, koha dhe kategoria e të dhënave personale.

Neni 5

Me ditën e fillimit të zbatimit të kësaj Rregullore, ndërpritet të vlejë Rregullorja me nr. 07-392/7 të datës 18.02.2013.

Neni 6

Ky akt i brendshëm hyn në fuqi ditën e shpalljes në fleten Zyrtare të Komunës Çairit.

Член 3

Заради заштита од неовластен пристап, резервните копии се сместени во безбеден простор, заштитен со брава, до кој имаат пристап само контролорот, офицерот за заштита на личните податоци и администраторот на информацискиот систем.

Член 4

При повторно враќање на зачуваните лични податоци, се врши евидентирање на таквото враќање на податоците, како и се евидентира датумот на враќањето на податоците и категоријата на податоци што се враќа.

За враќањето на личните податоци се составува записник во кој се наведува лицето кое го врши враќањето, времето и категоријата на личните податоци.

Член 5

Со денот на отпочнување со примена на овој Правилник, престанува да важи Правилникот со бр.07-392/7 од 18.02.2013 година.

Член 6

Овој Правилник влегува во сила со денот на објавување во Службен гласник на Општина Чаир.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, br
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, r

Од 31.08.2022
prej datës/birim

Скопје – Shkup – Џскўп

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M

për shpalljen e Rregullores për dhënien e të dhënave personale nga mbledhja e të dhënave personale në NJVL-së Komuna e Çairit të përdoruesve të të dhënave personale

1. Shpallet Rregullorja për dhënien e të dhënave personale nga mbledhja e të dhënave personale në NJVL-së Komuna e Çairit të përdoruesve të të dhënave personale, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

Vрз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Правилникот за давање на личните податоци од збирките со лични податоци на ЕЛС Општина Чаир на корисници на лични податоци

1. Се објавува Правилникот за давање на личните податоци од збирките со лични податоци на ЕЛС Општина Чаир на корисници на лични податоци, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Visar Ganiu d.v.c.p.

Në bazë të nenin 16, 19, 21 dhe neni 34 të Ligjit për të Dhënat Personale (“Gazeta Zyrtare e RMV” nr. 42/20 dhe 294/21, dhe në lidhje me nenin 10 të Rregullores për sigurinë e përpunimit të të dhënave personale (“Gazeta Zyrtare e RMV” nr. 122/20120), neni 36 paragrafi 1 i Ligjit për Vetëqeverisjen Lokale (“Gazeta Zyrtare e RM” nr. 5/2002), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e 16-të, e mbajtur me 30.08.2022, miratoi:

Врз основа на член 16, 19, 21 и член 34 од Законот за лични податоци („Службен весник на РСМ” бр.42/20 и 294/21, а во врска со член 10 од Правилникот за безбедност на обработката на личните податоци („Службен весник на РСМ” бр.122/2020), и член 36 ст.1 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ” бр. 5/2002), Советот на Општина Чаир на 16-та седница одржана на 30.08.2022, донесе:

**RREGULLORE
PËR DHËNIEN E TË DHËNAVE
PERSONALE NGA MBLEDHJA E TË DHËNAVE
PERSONALE NË NJVL-së KOMUNA E ÇAIRIT TË
PËRDORUESVE TË TË DHËNAVE PERSONALE**

**ПРАВИЛНИК
ЗА ДАВАЊЕ НА ЛИЧНИТЕ ПОДАТОЦИ
ОД ЗБИРКИТЕ СО ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ НА ЕЛС
ОПШТИНА ЧАИР НА КОРИСНИЦИ НА ЛИЧНИ
ПОДАТОЦИ**

Neni 1

Me këtë Rregullore definohet procedura për qasjen e subjektit të të dhënave personale në të dhënat e tij personale të përpunuara nga Komuna e Çairit, për nevoja përkatëse në përputhje me dispozitat e Ligjit për mbrojtjen e të dhënave personale, si dhe korigjimin dhe fshirjen e tyre.

Член 1

Со овој Правилник се дефинира постапката за пристап на субјектот на личните податоци до сопствените лични податоци кои ги обработува Општина Чаир, за соодветни потреби согласно одредбите од Законот за заштита на личните податоци, како и нивна исправка и бришење.

Neni 2

Shfrytëzuesi është personi fizik ose juridik, organ i qeverisjes shtetërore ose organ tjetër të cilit i jepen të dhënat, me qëllim kryerjen e veprimtarive të rregullta në përputhje me ligjin. Organet të cilave mund t'u zbulohen të dhënat në një hetim të veçantë nuk konsiderohen përdorues në kuptim të Ligjit për Mbrojtjen e të Dhënave Personale.

Член 2

Корисник е физичко или правно лице, орган на државната власт или друго тело на кое му се откриваат податоците, заради извршување на редовни работи во согласност со закон. Органите на кои можат да им се откриваат податоците во рамките на посебна истрага, не се сметаат за корисници во смисла на Законот за заштита на личните податоци.

Neni 3

Subjektet i të dhënave personale:
• Ka të drejtë të marrë nga Komuna e Çairit një vërtetim nëse të dhënat e tij personale janë

Член 3

Субјектот на личните податоци:
• Има право да добие од Општина Чаир потврда дали се обработуваат неговите лични



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina `air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

përpunuar dhe nëse përpunohen për të fituar qasje në të dhënat personale, si dhe informacionet e mëposhtme:

-qëllimet e përpunimit,
-kategoria e të dhënave personale që përpunohen

- kategoritë e përdoruesve për të cilët janë zbuluar ose do të zbulohen të dhënat personale

- Afati i parashikuar për të cilin ruhen të dhënat personale

- ekzistenca e së drejtës për të kërkuar korrigjim ose fshirje të të dhënave personale

- kur të dhënat personale nuk janë mbledhur nga subjekti i të dhënave personale, burimi i tyre

- nëse të dhënat e tij personale i transferohen vendeve të treta apo organizatave ndërkombëtare

• Ka të drejtë të korrigojë të dhënat e tij personale në afat prej 15 ditëve nga parashtrimi i kërkesës deri te Komuna.

• Ka të drejtë të kërkojë nga Komuna fshirjen e të dhënave të tij personale në afat 30 ditëve nga dita e parashtrimit të kërkesës nëse plotësohet një nga kushtet e mëposhtme:

- të dhënat personale nuk nevojiten më për qëllimet për të cilat janë mbledhur,

- subjekti i të dhënave personale ka paraqitur kundërshtim për përpunimin e të dhënave personale në përputhje me ligjin,

- të dhënat personale janë përpunuar në mënyrë të paligjshme.

Neni 4

Subjekti i të dhënave personale për qasje në të dhënat personale ose korrigjimin ose fshirjen e tyre dorëzon kërkesë elektornike ose përmes arkivës deri te Komuna. Kërkesa e parashtruar nga subjekti i të dhënave personale shqyrtohet dhe veprohet nga zyrtari për mbrojtjen e të dhënave personale dhe personi i autorizuar nga Komuna që ka qasje dhe përpunon të dhënat personale të subjektit.

Në bazë të kërkesës së parashtruar, subjekti merr përgjigje për përmbajtjen e interesit të tij, i lejohet qasje ose korrigjimi i të dhënave personale,

податоци и доколку се обработуваат да добие пристап до личните податоци, како и до следниве информации:

-целите на обработката,
-категоријата на лични податоци кои се обработуваат

-категориите на корисници на кои се откриени или ќе бидат откриени личните податоци

-Предвидениот рок за кои се чуваат личните податоци

-постоенето на право да се бара исправка или бришење на личните податоци

-кога личните податоци не се собираат од субјектот на личните податоци, изворот на истите

-дали неговите лични податоци се пренесуваат во трети земји или меѓународни организации

• Има право на исправка на неговите лични податоци во рок од 15 дена од поднесувањето на барањето до Општината.

• Има право да побара од Општината да ги избрише неговите лични податоци во рок од 30 дена од денот на поднесувањето на барањето ако е исполнет еден од следните услови:

-личните податоци не се повеќе потребни за целите за кои биле собирани,

-субјектот на личните податоци поднел приговор на обработката на личните податоци согласно Закон,

-личните податоци биле незаконски обработени.

Член 4

Субјектот на личните податоци за пристап до личните податоци или нивна исправка или бришење доставува до Општината барање електорнски или во архива. Доставеното барање од субјектот на личните податоци го разгледува и по него постапува офицерот за заштита на лични податоци и овластеното лице од Општината кое има пристап и ги обработува личните податоци на субјектот.

Врз основа на поднесеното барање, субјектот добива одговор на содржината на неговиот интерес, му се дозволува пристап или



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

shpjegohet procesi i përpunimit dhe të ngjashme.

Përgjigja ndaj kërkesës për qasje në të dhënat personale i dërgohet subjektit të të dhënave personale në formë elektronike ose materiale në afat prej 15 ditëve nga dita e pranimit së kërkesës, ndërsa përgjigja ndaj kërkesës për ndryshim ose fshirje të të dhënave personale do parashtrohet deri te subjektit i të dhënave personale në formë elektronike ose materiale në afat prej 30 ditë nga dita e pranimit të kërkesës .

Neni 5

Komuna e Çairit do të mbajë evidencë të veçantë për të dhënat personale të dhëna për përdorim, përdoruesin e të dhënave personale dhe arsyen pse këto të dhëna personale i janë dhënë përdoruesit.

Neni 6

Kjo rregullore hyn në fuqi ditën e shpalljes në fletën Zyrtare të Komunës Çairit.

исправка на личните податоци, му се објаснува процесот на обработката и слично.

Одговорот на барањето за пристап до личните податоци се доставува до субјектот на личните податоци електронски или во материјална форма во рок од 15 дена од денот на приемот на барањето, додека одговорот на барањето за измена или бришење на личните податоци се доставува до субјектот на личните податоци електронски или во материјална форма во рок од 30 дена од денот на прием на барањето.

Член 5

Општина Чаир ќе води посебна евиденција за личните податоци кои се дадени на користење, корисникот на личните податоци и причината за која овие лични податоци се дадени на корисникот.

Член 6

Правилникот стапува на сила од денот на објавување во Службен гласник на Општина Чаир.

Број 08-1685/15
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Џскўп

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир,, бр
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Rregullores për kryerjen e video mbikëqyrjes në Komunën e Çairit

1. Shpallet Rregullorja për kryerjen e video mbikëqyrjes në Komunën e Çairit, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

R E Ш Е Н И Е

за објавување на Правилникот за начинот на вршење на видео надзор во Општина Чаир

1. Се објавува Правилникот за начинот на вршење на видео надзор во Општина Чаир, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 1, neni 9, neni 10, neni 14, neni 16, neni 89 dhe 90 paragrafi 2 dhe neni 92 të Ligjit për të dhënat personale (“Gazeta zyrtare e RMV” nr. 42/20 dhe 294/21), dhe neni 36 paragrafi 1 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 5/2002), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të**, e mbajtur me datë **30.08.2022** miratoi:

Врз основа на член 1, член 9, член 10, член 11, член 16, член 89, член 90 став 2 од Законот за заштита на лични податоци („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 42/20 и 294/21) и член 36 ст.1 од Законот за локална самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/2002), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на ден **30.08.2022**, донесе:

**RREGULLORE
PËR KRYERJEN E VIDEO – MBIKËQYRJES
NË KOMUNËN E ÇAIRIT**

**ПРАВИЛНИК
ЗА НАЧИНОТ НА ВРШЕЊЕ НА ВИДЕО-
НАДЗОР ВО ОПШТИНА ЧАИР**

1. DISPOZITAT E PËRGJITHSHME

1.ОПШТИ ОДРЕДБИ

Neni 1

Член1

Me këtë Rregullore përcaktohet përmbajtja dhe forma e aktit për mënyrën e kryerjes së video mbikëqyrjes në Komunën e Çairit.

Со овој Правилник се пропишува содржината и формата на актот за начинот на вршење на видео надзор во Општина Чаир.

Neni 2

Член2

Dispozitat e kësaj Rregulloreje zbatohen edhe gjatë përpunimit të të dhënave personale përmes kryerjes së video mbikëqyrjes nga përpunuesi i mbledhjes së të dhënave personale.

Одредбите од овој Правилник се применуваат при обработка на личните податоци преку вршење на видео надзор од страна на обработувачот на збирка на лични податоци.

2. DISPOZITAT E PËRGJITHSHME

2.ОСНОВНИ ОДРЕДБИ

Neni 3

Член3

Sistemi për kryerjen e video mbikëqyrjes është i përbërë prej 3 pjesëve dhe atë:
-REKORDER për kamera
- KAMERA për video – mbikëqyrje

Системот за вршење на видео надзорот е составен од 2 дела и тоа:
-REKORDER за камери
-КАМЕРИ за видео-надзор



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Neni 4

Qëllimet e përpunimit të të dhënave personale përmes video-mbikëqyrjes ne kuptimin e nenit 90 paragraf 1 nga Ligjin për mbrojtjen e të dhënave personale, të përcaktuar me këtë rregullore, janë:

- mbrojtja e jetës ose e shëndetit të njerëzve
- mbrojtja e pronës
- mbrojtja e jetës ose e shëndetit të të punësuarve për shkak të natyrës së punëve ose
- sigurimin e kontrollit mbi hyrjen dhe daljen nga hapësirat zyrtare apo afariste.

Neni 5

1. Kontrollori i Komunës së Çairit duhet të kryejë një analizë të qëllimeve për të cilat është vendosur video-mbikëqyrja përpara se të fillojë instalimi i sistemit të video mbikëqyrjes.

2. Analiza nga paragrafi (1) i këtij neni përmban arsyet për vendosjen e video mbikëqyrjes me arsyetimin e nevojës për përmbushjen e qëllimit, gjegjësisht qëllimeve në kuptim të dispozitave të nenit 90 të Ligjit për të dhënat personale, si dhe përshkrimi i mallrave të tundshme dhe të patundshme që do të mbrohen me instalimin e video mbikëqyrjes.

3. Kontrollori kryen vlerësim periodik të rezultateve të arritura nga sistemi për video mbikëqyrje çdo **2 vjet**, e veçanërisht për:

- nevoja e mëtejshme për të shfrytëzuar sistemin e video mbikëqyrjes,
 - qëllimi, gjegjësisht qëllimet për kryerjen e video mbikëqyrjes dhe
 - zgjidhjet e mundshme teknike për zëvendësimin e sistemit të video mbikëqyrjes.
4. Nga vlerësimi i kryer nga paragrafi 3 i kësaj rregulloreje kontrolluesi përgatit raport që është

Член4

Целите на обработка на личните податоци прек вршење на видео надзорот во смисла на одредбите од член 90 став 1 од Законот за заштита на лични податоци ,утврдени со овој правилник се:

- заштита на животот или здравјето на луѓет
- заштита на сопственоста
- заштита на животот или здравјето а вработените поради природата на работите ил
- обезбедување на контрола над влегувањето излегувањето од службените или деловнит простории.

Член 5

1. Контролорот Општина Чаир задолжителн врши анализа на целите за кои се поставув видео надзорот пред започнување н воспоставување на системот за вршење н видео надзор,

2. Анализата од ставот (1) на овој член п содржи причините за поставување на виде надзорот со образложение на потребата з исполнување на целта , односно целите в смисла на одредбите на член 90 од Законот з лични податоци , како и описот на движни и недвижни ствари кои ќе се заштитуваат с поставување на видео надзор.

3. Контролорот врши периодична оценка н постигнатите резултати од системот за вршењ на видео надзорот на секои **2 години** , а посебен за:

- понатамошната потреба од користење н системот за вршење на видео надзор
 - целта , односно целите за вршење на виде надзор и
 - можните технички решенија за замена н системот за вршење на видео наздорот .
- 4.Од извршената оценка од став 3 од овој Правилник контролорот изготвува



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 "Fleta zyrtare e Komunës së Çairit" nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

pjesë përbërëse e dokumentacionit për instalimin e sistemit për kryerje të mbikëqyrjes.

5. Në raportin nga paragrafi 4 i këtij neni të Rregullores, shënohen treguesit statistikorë për qasje në incizimet e bëra gjatë video mbikëqyrjes, si dhe mënyra e shfrytëzimit të incizimeve.

KATEGORITË E TË DHËNAVE PERSONALE, DHËNIA DHE TRANSMETIMI I TË DHËMAVE PERSONALE TË PËRPUNUARA PËRMES SISTEMIT PËR KRYERJEN E MBIKËQYRJES

Neni 6

1. "Të dhëna personale" është çdo informacion që i referohet identifikimit të personi fizik ose një personi fizik i cili mund të identifikohet, ndërsa person i cili mund të identifikohet është personi, identiteti i të cilit mund të përcaktohet drejtpërdrejt ose tërthorazi, veçanërisht në bazë të numrit amë të qytetarit ose në bazë të një ose më shumë veçori specifike për identitetin e tij fizik, fiziologjik, mendor, ekonomik, kulturor ose social.

2. "Mbledhja e të dhënave personale" është një grup i strukturuar i të dhënave personale, i cili është i kapshëm sipas kritereve specifike, pavarësisht nëse është i centralizuar, i decentralizuar apo i përhapur në bazë funksionale apo gjeografike.

3. "Kategoritë e veçanta të të dhënave personale" janë të dhënat personale që zbulojnë origjinën racore ose etnike, bindjet politike, fetare, filozofike ose të tjera, anëtarësimin në organizatë sindikale dhe të dhënat që kanë të bëjnë me shëndetin e njerëzve, duke përfshirë të dhënat gjenetike, të dhënat biometrike ose të dhënat që kanë të bëjnë me jetën seksuale ose orientimit seksual.

извештај кој е составен дел на документацијат за воспоставување на системот на вршењ надзор.

5. Во извештајот од став 4 од овој член о, Правилникот се внесуваат статистички показатели за пристап до снимките направен при вршењена видео надзорот, како и начино на искористување на снимките.

КАТЕГОРИИ НА ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ, ДАВАЊИ И ПРЕНОС НА ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ ОБРАБОТЕНИ ПРЕКУ СИСТЕМОТ ЗА ВРШЕЊИ НА ВИДЕО НАДЗОР

Член 6

1." Личен податок" е секоја информација која с однесува на идентификувано физичко лице ил физичко лице кое може да се идентификува, лице кое може да се идентификува е лице чи идентитет може да се утврди директно ил индиректно , посебно врз основа на матиче број на граѓанинот или врз основа на едно ил повеќе обележја специфични за неговио физички,физиолошки , ментален, економски култерен или социјален идентитет.

2. "Збирка на лични податоци" е структуриран група на лични податоци која е достапн согласно специфични критериуми без огле, дали е централизирана, децентрализирана ил распространета на функционална ил географска основа.

3. "Посебни категории на лични податоци" с лични податоци кои ги откриваат расното ил етничкото, потекло, политичко, верск филозовско или друго уверување , членство в синдикална организација и податоци што с однесуваат на здравјето на луѓето , вклучувајк ги и генетските податоци , биометриски податоци или податоци кои се однесуваат н сексуалниот живот или сексуална ориентација. .



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Neni 7

Të dhënat personale janë:

- përpunohen në përputhje me ligjin;
- mbledhen për qëllime konkrete, të qarta dhe legjitime dhe përpunohen sipas atyre qëllimeve. Përpunimi i mëtejshëm i të dhënave për kërkime historike, shkencore ose statistikore nuk do të konsiderohet se nuk janë në përputhje me qëllimet fillestare për mbledhjen e të dhënave nëse merren masat e duhura mbrojtëse në përputhje me ligjin;

- të përshtatshme, relevante dhe të kufizuara në atë që është e nevojshme në lidhje me qëllimet për të cilat ato përpunohen

- të përditësuara të sakta aty ku është e nevojshme, ku do të merren të gjitha masat për të fshirë ose korigjuar të dhënat që janë të pasakta ose të paplota, duke marrë parasysh qëllimet për të cilat ato janë mbledhur ose përpunuar

- të mbahet në një formë që lejon identifikimin e subjektit të të dhënave personale, jo më gjatë se sa është e nevojshme për të përmbushur qëllimet për të cilat janë mbledhur të dhënat për përpunim të mëtejshëm

Të dhënat personale mund të mbahen më gjatë se afati i ruajtjes së tyre nëse përpunohen vetëm për qëllime arkivimi në interes publik, kërkime shkencore ose historike ose për qëllime statistikore.

Për e të dhënave personale Kontrollori është përgjegjës sipas paragrafit 1 të këtij neni.

Neni 8

Përpunimi i të dhënave personale mund të kryhet;

Член7

Личните податоци се:

-се обработуваат согласно закон
-се собираат за конкретни, јасни и легитимни цели и се обработуваат согласно тие цели
Натамошната обработка на податоци з историски, наулни или статоистичк истражувања нема да се смета дека не се в согласност со првичните цели за собирање н податоците доколку се превземени соодветн заштитни мерки во согласност со закон

-соодветни, релевантни и ограничени на он што е неопходно во однос на целите заради ко се обработуваа
-точни каде што е потребно ажурирани при шт ќе се превземат сите мерки за бришење ил корегирање на податоците што се неточни ил нецелосни , имајки ги во предвид целите зарад кои биле собрани или обработен -чувани во форма што овозможув идентификација на субјектот на лични податоц , не подолго од што е потребно да се исполна целите заради кои податоците се собрани з натамошна обработка

Личните податоци можат да се чуваат подолг од нивниот рок на чување ако се обработуваа само за целите на архивирање од јавен интерес научни или историски истражувања или з статистички цели.

За усогласеноста согласно став 1 на овој член одговорен е контролорот.

Член 8

Обработката на лични податоци може да с врши;



Çayir Belediyesi

| | | | | |
|----|---------|------|---------------------------------------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br | |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | no. 10 |

- Atëhere kur subjekti i të dhënave personale ka dhënë pëlqimin për përpunimin e të dhënave personale,
- të përmbushë detyrimin ligjor të kontrollorit të përcaktuar me ligj,
- për të përmbushur interesat legjitime të kontrolluesit ose të një personi të tretë, përveç rasteve kur interesat e tilla nuk mbizotërojnë mbi interesat ose të drejtat dhe liritë themelore të subjektit të të dhënave personale që kërkojnë mbrojtjen e interesave personale, veçanërisht kur subjekti i të dhënave personale për të mbrojtur interesat thelbësore të subjektit të të dhënave personale ose të një personi tjetër fizik,
- për kryerjen e punëve me interes publik ose për ushtrimin e autorizimit publik, kontrolluesi i të

Neni 9

Përpunimi i të dhënave personale që kanë të bëjnë me veprat penale ose vepra që janë të lidhura me masat mbrojtëse kryhet nën kontrollin e një organi kompetent të qeverisë së shtetit ose kur përpunimi lejohet me ligj në të cilin janë përcaktuar masat e duhura për mbrojtjen në pajtim me të drejtat dhe liritë të subjekteve të të dhënave personale.

MASA TEKNIKE ORGANIZATIVE PËR SIGURIMIN E SEKRETIT DHE MBROJTJA E PËRPUNIMIT TË TË DHËNAVE PERSONALE NËPËRMJET SISTEMIT PËR KRYERJE TË VIDEO MBIKËQYRJES

Neni 10

1. Kontrollori përcakton detyrimisht masat teknike dhe organizative për sigurimin e sekretit dhe mbrojtjes së përpunimit të të dhënave personale nëpërmjet sistemit të video mbikëqyrjes, në përputhje me Rregulloren për

-кога субјектот на лични податоци да согласност за обработка на личните податоци
-за исполнување на законската обврска и контролорот утврдени со закон,
-за исполнување на легитимните интереси и контролорот или на трето лице освен ак таквите интереси не преовладуваат на интересите или основните права и слободи и субјектот на личните податоци кои бараат заштита на личните интереси особено ког субјектот на личните податоци е дете.
За заштита на суштинските интереси и субјектот на лични податоци или на друг физичко лиц
-за извршување на работи од јавен интерес ил за вршење на јавно овластување и контролорот

Член 9

Обработката на личните податоци кои с однесуваат на кривични дела или дела кој с поврзани со заштитните мерки се врши по контрола на надлежен орган на државна влас или кога обработката е дозволена со закон в кој се утврдени соодветни мерки за заштита в согласност со правата и слободите и субјектите на личните податоци.

ТЕХНИЧКИТЕ И ОРГАНИЗАЦИСКИ МЕРКИ ЗА ОБЕЗБЕДУВАЊЕ ТАЈНОСТ И ЗАШТИТА НА ОБРАБОТКА ЛИЧНИТЕ ПОДАТОЦИ ПРЕКУ СИСТЕМОТ ЗА ВРШЕЊЕ НА ВИДЕО НАДЗОР

Член10

1.Контролорот задолжително ги определува техничките и организационите мерки за обезбедување тајност и заштита на обработк на личните податоци преку системот за вршењ на видео надзор, согласно Правилникот з



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 "Fleta zyrtare e Komunës së Çairit" nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

sigurinë e përpunimit të të dhënave personale.
2. Për aksesin dhe inspektimin e të dhënave personale të përpunuara përmes sistemit të kryerjes së video mbikëqyrjes, kontrolluesi duhet të mbajë shënime që duhet të përmbajnë të dhënat e mëposhtme:
- emri dhe mbiemri i personit të autorizuar,
- data dhe ora e qasjes,
- qëllimi i qasjes,
- data dhe ora kur është bërë incizimi ndaj së cilës qaset
- data dhe ora, emri dhe selia e përdoruesit të cilit i janë dhënë incizimet e video mbikëqyrjes,
- lloji i mediumit në të cilin është përmbajtja e incizimit nga video mbikëqyrja.

PERSONAT E AUTORIZUAR PËR PËRPUNIMIN E TË DHËNAVE NËPËRMJET SISTEMIT PËR KRYERJEN E VIDEO MBIKËQYRJES

Neni 11

1. Qasje dhe shikim në të dhënat personale të përpunuara përmes sistemit të video mbikëqyrjes kanë në dispozicion vetëm personat e autorizuar, autorizimi i të cilëve është dhënë drejtpërdrejt nga Kryetari i Komunës së Çairit.
2. Personat e autorizuar për përpunimin e të dhënave personale para fillimit të punës nënshkruajnë "Deklaratë për sekret dhe mbrojtje të së dhënave personale nëpërmjet sistemit të video mbikëqyrjes".
3. Deklarata është pjesë përbërëse e aktit të mbikëqyrjes.

AFATI I RUAJTJES SË INCIZIMEVE NGA VIDEO MBIKËQYRJA

безбедност на обработка на личните податоци
2. За пристапот и увидот до личните податоци обработени преку системот на вршење на видео надзорот контролорот задолжително вод евиденција која мора да ги содржи следните податоци:
-име и презиме на овластеното лице
-датум и време на пристапување,
-цел на пристапување,
-датум и час кога е направена снимката кон кој се пристапува,
-датум и време , назив и седиште на корисникот ан кого му е дадена снимката од видео надзор
-вид на медиум во кој е содржана снимката о, видео надзорот.

ОВЛАСТЕНИ ЛИЦА ЗА ОБРАБОТКА НА ЛИЧНИ ПОДАТОЦИ ПРЕКУ СИТЕМОТ ЗА ВРШЕЊИ НА ВИДЕО НАДЗОР

Член 11

1. Пристап и увид до личните податоци обработени преку системот за вршење на видео надзор имаат само овластени лица чи овластување е дадено директно од Градоначалникот на Општина Чаир
2. Овластените лица за обработка на лични податоци пред отпочнување со работ своерачно потпишуваат "Изјава за тајност заштита на личните податоци преку системот за вршење на видео надзор"
3.Изјавата е составен дел на актот на вршење на надзорот

РОК НА ЧУВАЊЕ НА СНИМКИТЕ ОД ВИДЕО НАДЗОРОТ



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Neni 12

Incizimet e bëra gjatë kryerjes së video mbikëqyrjes mbahen deri në përmbushjen e qëllimit, gjegjësisht qëllimeve për të cilat kryhet, por jo më gjatë se 30 ditë, pas së cilës pas skadimit të afatit fshihen nga mediumi në të cilin ruhen.

Incizimet nga video mbikëqyrja mund të ruhen një periudhë më të gjatë se periudha e përcaktuar në paragrafin 1 të këtij neni, nëse është e nevojshme në pajtim me ligjin, por jo më shumë se koha e nevojshme për përmbushjen e qëllimit.

Neni 13

Kontrollori në një vend të dukshëm dhe publik shfaq Njoftim se është duke u kryer video mbikëqyrje në kuptim të nenit 89 paragrafi 3 të Ligjit për mbrojtjen e të dhënave personale.

Formulari i njoftimit është pjesë përbërëse e kësaj rregulloreje.

Neni 14

Plani ku është instaluar sistemi për kryerjen e video mbikëqyrjes është paraqitur grafikisht si aneks i aktit.

Plani nga paragrafi 1 është pjesë përbërëse e kësaj rregulloreje.

Neni 15

Kontrollori detyrimisht duhet përcaktonë specifikimet dhe masat organizative për sigurimin e sigurisë të dhenave personale përmes sistemit për video mbikëqyrje, Përshkrim i specifikacionit teknik i paisjes:

2MP Turbo HD, 4 në 1 HD-TVI, CVI, AHD, CVBS Dome kamerë e jashtme,
HD1080p @25fps, 20m IR, 2.8 mm/3.6 mm objektiv,
rezolucioni maksimal: 1920 (H) x 1080 (V), Këndi i shikimit: 103° (2.8 mm), ICR-
Smart IR domet deri 20 metra, DNR, DWDR, IR Cut filtër me auto switch,
Iluminizmi minimal: 0.01 Lux @(F1.2, AGC ON), 0 Lux co IR,

Член12

Снимките направени при вршење на виде надзорот се чуваат до исполнување на целта односно целите за кои се врши, но не подолг од 30 дена при што истите по истекот на роко се бришат од медиумот на кој се чуваат. Снимките од видео надзор може да се чуваат подолг временски период од периодот наведе од ставот 1 од овој член ако е потребно согласно законот, но не подолго од времето потребно за исполнување на целта.

Член13

Контролорот на видливо и јавно мест истакнува Известување дека се врши виде надзор во смисла на член 89 став 3 од Законот за заштита на лични податоци.

Образецот за известување е составен дел од овој правилник.

Член14

Планот каде е поставен системот за вршење на видео надзор графички е прикажан како анекс на актот.

Планот од став 1 е составен дел од овој правилник.

Член15

Контролорот задолжително ги определува техничките и организациските мерки за обезбедување на безбедност на обработка на личните податоци преку системот на вршење видео надзор

Опис на техничката спецификација на опремата:
2MP Turbo HD, 4 во 1 HD-TVI, CVI, AHD, CVBS Dome надворешна камера,
HD1080p @25fps, 20m IR, 2.8 mm/3.6 mm објектив,
Максимална
резолюција: 1920 (H) x 1080 (V), Агол на гледање: 103° (2.8 mm), ICR-
Smart IR домет до 20 метри, DNR, DWDR, IR Cut



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Shtëpiza: Metalike, Rezistence nga uji dhe pluhuri: IP66
mbrojtur, OSD meni,
Temperatura e punës: -40 °C deri më 60 °C, Urdhër
pune: 12 Vdc
me të cilat qaset deri te sistemi i video-
mbikëqyrjes, si dhe numri i pajisjeve
identifikuese me të cilat kryhet video mbikëqyrja.

филтер со auto switch,
Минимална илуминација : 0.01 Lux @(F1.2, AGC ON)
0 Lux со IR,
Куќиште: Метално, Отпорна на вода и прашина: IP66
заштита, OSD мени,
Работна температура: -40 °C до 60 °C, Работен
напон: 12 Vdc
со кои се пристапува до системот на видео надзор
како и бројот на идентификациона опрема со која с
врши водео надзорот.

Neni 16

Kjo Rregullore hyn në fuqi ditën e shpalljes në fletën
zyrtare të Komunës së Çairit.

Член16

Овој Правилник влегува во сила со денот н
објавување во службен гласник на Општина Чаир.

Број 08-1685/14
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Џskúp

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, br
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M
për shpalljen e Vendimit për dhënie
pëlqim Vendimit për miratimin e
Planit për punësim të IPKKF
“SNEZHANA”, për vitin 2023

1. Shpallet Vendimi për dhënie pëlqim Vendimit për miratimin e Planit për punësim të IPKKF “SNEZHANA”, për vitin 2023, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

Р Е Ш Е Н И Е
за објавување на Одлуката за давање
на согласност на Одлуката за
усвојување на Планот за вработување
во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, за 2023 година

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност на Одлуката за усвојување на Планот за вработување во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, за 2023 година, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 20-a paragrafi 1, 2 dhe neni 20-b paragrafi 1 nga ligji për të punësuar në sektorin publik (“Gazetë zyrtare e RMV-së” numër 27/14,199/14, 27/16,35/18, 198/18) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 34 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** e mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi:

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локална самоуправа („Службен весник на РСМ“ бр.5/02) член 20-а став 1, 2 и член 20-б став 1 од Законот за вработени во јавниот сектор („Сл. весник на РСМ,,бр. 27/14, 199/14, 27/16,35/18, 198/18) и член 26 став 1 точка 34 од Статутот на Општина Чаир („Службен Гласник на Општина Чаир“ бр.5/21), Советот на Општината Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** год. донесе:

V E N D I M

për dhënie pëlqim Vendimit për miratimin e Planit për punësim të IPKKF-së „SNEZHANA,, Çair - Shkup për vitin 2023

Neni 1

Këshilli i Komunës së Çairit dha pëlqim Vendimit për miratimin e Planit për punësim të IPKKF-së „SNEZHANA,, - Çair, Shkup për vitin 2023.

Neni 2

Ky Vendim të dorëzohet deri tek IPKKF “SNEZHANA”.

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

О Д Л У К А

За давање согласност на Одлуката за усвојување на Планот за вработување на ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, - Чаир, Скопје за 2023 година

Член 1

Советот на Општина Чаир даде согласност на Одлуката за усвојување на Планот за вработување на ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, - Чаир, Скопје за 2023 година.

Член 2

Оваа Одлука да се достави до ЈОУДГ “СНЕЖАНА”.

Член 3

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавување во „Службен Гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”,
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni”,

Скопје – Shkup – Џскўп

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M
për shpalljen e Vendimit për dhënie pëlqim Vendimit për përcaktimin e kritereve për pranim të fëmijëve në IPKKF “SNEZHANA,, për vitin 2022/2023

1. Shpallet Vendimi për dhënie pëlqim Vendimit për përcaktimin e kritereve për pranim të fëmijëve në IPKKF “SNEZHANA,, për vitin 2022/2023, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Vрз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

Р Е Ш Е Н И Е
за објавување на Одлуката за давање согласност на Одлуката за утврдување на критериуми за прием на деца во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, за 2022/2023 година

1. Се објавува Одлуката за давање согласност на Одлуката за утврдување на критериуми за прием на деца во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, за 2022/2023 година, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Opština `air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 60 paragrafi 3 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr. 23/13, 12/14, 44/14, 144/14, 10/15, 25/15, 150/15, 192/15, 27/16, 163/17, 21/18, 198/18, 104/19 dhe 146/19), 36 paragrafi 1 pika 15 dhe neni 62 nga Ligji për vetëverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/2002), dhe neni 26, paragrafi 1 pika 34 nga Statutit të Komunës Çair (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** mbajtu me datë **30.08.2022**, miratoi :

V E N D I M

për dhënien pëlqim VENDIMIT për përcaktimin e kritereve për pranim të fëmijëve në IPKKF “SNEZHANA” për vitin 2022/2023

Neni 1

Këshilli i Komunës Çair jep pëlqim VENDIMIT për përcaktimin e kritereve për pranim të fëmijëve për vitin 2022/2023 në IPKKF-së “SNEZHANA” Çair - Shkup.

Neni 2

Pjesë përbërëse e këtij Vendimi është VENDIMI për përcaktimin e kritereve për pranim të fëmijëve për vitin 2022/2023 të IPKKF-së “SNEZHANA” Çair - Shkup.

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës Çair”.

Vrз основа на член и член 60 став 2 и 3 од Законот за заштита на децата („Службен весник на Република Северна Македонија” бр. 23/13, 12/14, 44/14, 144/10/15, 25/15, 150/15, 192/15, 27/16, 163/17, 21/198/18, 104/19 и 146/19), член 36 став (1) точка 1 член 62 став (1) од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ” бр.5/02) и член 26 став точка 34 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр.5/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе:

О Д Л У К А

за давање согласност на ОДЛУКАТА за утврдување критериуми за прием на деца во ЈОУДГ СНЕЖАНА за 2022/2023 година

Член 1

Советот на Општина Чаир дава согласноста на ОДЛУКАТА за утврдување критериуми за прием на деца за 2022/2023 година во ЈОУДГ „СНЕЖАНА” Чаир – Скопје.

Член 2

Составен дел на оваа Одлука е ОДЛУКАТА за утврдување критериуми за прием на деца за 2022/2023 година на ЈОУДГ „СНЕЖАНА”, Чаир - Скопје.

Член 3

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир”.

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.



Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Број 08-1685/17

Numër/No

Од 31.08.2022

prej datës/birim

Скопје – Shkup – Џskúp



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, br
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Konkluzionit për dhënie pëlqim Vendimit për rritjen e numrit të fëmijëve nëpër grupe në IPKKF „SNEZHANA,, Komuna Çair

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Заклучокот за давање согласност на Одлуката за давање согласност за зголемување на бројот на децата по групи во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, Општина Чаир

1. Shpallet Konkluzioni për dhënie pëlqim Vendimit për rritjen e numrit të fëmijëve nëpër grupe në IPKKF „SNEZHANA,, Komuna Çair, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

1. Се објавува Заклучокот за давање согласност на Одлуката за давање согласност за зголемување на бројот на децата по групи во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, Општина Чаир, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Shkup – Skopje - Üsküp

Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p.

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 nga Ligji për Vetëqeverisje Lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” numër 5/02), nenit 64, paragrafi 5 të ligjit për mbrojtjen e femijeve (“Gazeta zyrtare e RMV-së” numër 23/13 dhe 275/19) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 34 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** të mbajtur me datë **30.08.2022** miratoi :

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локална самоуправа („Службен весник на РМ“ бр.5/02), член 64 став 5 од законот за заштита на децата („Службен весник на РСМ“ бр. 23/13 и 275/19) и член 26 став 1 точка 34 од Статутот на Општина Чаир („Службен гласник на Општина Чаир“ бр. 5/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на ден **30.08.2022** година, донесе:

KONKLUZION

për dhënie pëlqim Vendimit për rritjen e numrit të fëmijëve nëpër grupe në IPKKF-së „SNEZHANA”

1. Këshilli i komunës Çair jep pëlqim Vendimit për rritjen e numrit të fëmijëve nëpër grupe në IPKKF - së „SNEZHANA”.
2. Pjesë përbërëse e këtij konkluzioni është kërkesa për dhënie e pëlqimit.
3. Ky konkluzion hynë fuqi me ditën e shpalljes në „Fletën zyrtare te Komunës së Çairit,,.

ЗАКЛУЧОК

за давање согласност на Одлуката за зголемување на бројот на децата по групи во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, Општина Чаир

1. Советот на Општина Чаир дава согласност на Одлуката за зголемување на бројот на децата по групи во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, Општина Чаир.
2. Составен дел на овој заклучок е барањето за давање на согласност.
3. Овој заклучок влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир,,.

Број 08-1685/24
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Üsküp

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, br
31 Agustos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënie pëlqim Vendimit për miratimin e komisionit për pranim të fëmijëve në IPKKF “SNEZHANA”, për vitin 2022/2023

1. Shpallet Vendimi për dhënie pëlqim Vendimit për miratimin e komisionit për pranim të fëmijëve në IPKKF “SNEZHANA”, për vitin 2022/2023, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност на Одлуката за усвојување на комисијата за прием на деца во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, за 2022/2023 година

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност на Одлуката за усвојување на комисијата за прием на деца во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, за 2022/2023 година, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Përpiloi/Изготви: Sabit Sh.
përktheu/ преводе - S.H./C.X.

Numër / Broj / No 09-1820
prej datës / од / birim 31.08.2022
Shkup – Skopje - Џskúp

Kryetar i Komunës
Градоначалник на Општина
Belediye Başkanı
Visar Ganiu d.v.c.p



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 60 paragrafi 3 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr. 23/13, 12/14, 44/14, 144/14, 10/15, 25/15, 150/15, 192/15, 27/16, 163/17, 21/18, 198/18, 104/19 dhe 146/19), 36 paragrafi 1, pika 15 dhe neni 62 nga Ligji për vetëverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/2002), dhe neni 26, paragrafi 1 pika 34 nga Statutit të Komunës Çair (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 05/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e 16-të mbajtur me datë 30.08.2022, miratoi :

Врз основа на член и член 60 став 3 од Законот за заштита на децата („Службен весник на Република Северна Македонија” бр. 23/13, 12/14, 44/14, 144/14, 10/15, 25/15, 150/15, 192/15, 27/16, 163/17, 21/18, 198/18, 104/19 и 146/19), член 36 став (1) точка 15 и член 62 став (1) од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РСМ” бр.5/02) и член 26 став (1), точка 34 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр.5/21), Советот на Општина Чаир на 16-та седница одржана на 30.08.2022 година, донесе:

V E N D I M

për dhënien pëlqim VENDIMIT për miratimin e Komisionit për pranim të fëmijëve për në IPKKF “SNEZHANA” vitin 2022/2023

Neni 1

Këshilli i Komunës Çair jep pëlqim VENDIMIT për miratimin e Komisionit për pranim të fëmijëve për vitin 2022/2023 në IPKKF-së “SNEZHANA” Çair – Shkup.

Neni 2

Pjesë përbërëse e këtij Vendimi është VENDIMI për miratimin e Komisionit për pranim të fëmijëve për vitin 2022/2023 të IPKKF-së “SNEZHANA” Çair – Shkup.

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës Çair”.

О Д Л У К А

за давање согласност на ОДЛУКАТА за усвојување Комисија за прием на деца во ЈОУДГ СНЕЖАНА за 2022/2023 година

Член 1

Советот на Општина Чаир дава согласноста на ОДЛУКАТА за усвојување Комисија за прием на деца за 2022/2023 година во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, Чаир – Скопје.

Член 2

Составен дел на оваа Одлука е ОДЛУКАТА за усвојување Комисија за прием на деца за 2022/2023 година во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, Чаир – Скопје.

Член 3

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавување во „Службен гласник на Општина Чаир“.

Број 08-1685/27
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Џскўп

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, br
31 Agustos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për plotësim të Vendimit për zgjedhjen e anëtarëve të Këshillit Drejtues të IPKKF-së “SNEZHANA”

1. Shpallet Vendimi për plotësim të Vendimit për zgjedhjen e anëtarëve të Këshillit Drejtues të IPKKF-së “SNEZHANA”, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Одлуката за дополнување на Одлуката за избор на членови на Управниот Одбор на ЈОУДГ “СНЕЖАНА”

1. Се објавува Одлуката за дополнување на Одлуката за избор на членови на Управниот Одбор на ЈОУДГ “СНЕЖАНА”, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 5 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 114 paragrafi 10 dhe neni 115 paragrafi 1 nga Ligji për mbrojtjen e fëmijëve (“Gazetë zyrtare e RM-së” nr. 23/13, 12/14, 44/14, 144/14, 10/15, 25/15, 150/15, 192/15, 27/16, 163/17, 21/18 dhe 198/18) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 19 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** e mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi

V E N D I M

për plotësim të Vendimit për zgjedhjen e anëtarëve të Këshillit Drejtues të IPKKF-së “SNEZHANA”

Neni 1

Te Vendimi për zgjedhjen e anëtarëve të Këshillit drejtues të IPKKF-së “Snezhana” (Fleta Zyrtare e Komunës së Çairit nr. 12/2019, 14/2019 dhe 1/2022), te neni 1 pas alinesë 3 zgjidhet:

- **Melahate Rexhepi** – përfaqësues i prindërve.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e tetë nga dita e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës Çairit”.

Врз основа на член 36 став 1 точка 5 од Законот за локалната самоуправа (“Службен весник на РМ” број 5/02), член 114 став 10 и член 115 став 1 од Законот за заштита на децата (“Службен весник на РМ” бр. 23/13, 12/14, 44/14, 144/14, 10/15, 25/15, 150/15, 192/15, 27/16, 163/17, 21/18 dhe 198/18) и член 26 став 1 точка 19 од Статутот на Општина Чаир (“Службен гласник на Општина Чаир” бр. 5/21), Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година, донесе

О Д Л У К А

за дополнување на Одлуката за избор на членови на Управниот Одбор на ЈОУДГ “СНЕЖАНА”

Член 1

Во Одлуката за избор на членови на Упоравниот одбор ЈОУДГ „Снежана,, (Службен Гласник на Општина Чаир бр. 12/2019, 14/2019 и 1/2022), во член 1 по алинеја 3 се избира:

- **Мељахате Реџеџи** – претставник на родителите.

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во “Службен гласник на Општина Чаир”.

Број 08-1685/26
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Ўskŭp

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, br
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e mënyrës për përdorimin e përkohshëm të objekteve në pronësi të Komunës së Çairit në mënyrë të ankandit elektronik publik

R E Ш Е Н И Е

за објавување на Одлуката за утврдување на начинот на времено користење на објекти сопственост на Општина Чаир по пат на електронско јавно наддавање

1. Shpallet Vendimi për përcaktimin e mënyrës për përdorimin e përkohshëm të objekteve në pronësi të Komunës së Çairit në mënyrë të ankandit elektronik publik, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

1. Се објавува Одлуката за утврдување на начинот на времено користење на објекти сопственост на Општина Чаир по пат на електронско јавно наддавање, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Visar Ganiu d.v.c.p.

Në bazë të nenit , neni 36, paragrafi 1, pika 10, ndërsa në pajtim me nenin 21 paragrafi 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM nr. 05/02), neni 3 paragrafi 2, neni 37, neni 38 dhe neni 39 të Ligjit për diskonim me mallra në pronësi shtetërore dhe me mallra në pronësi të komunës (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 70/15,106/15,153/15,190/16,21/16 dhe “Gz. Zyrtare e RMV” nr. 101/19,275/19 dhe 122/21) dhe neni 26, pika 23 të Statutit të Komunës së Çairit, ndërsa me propozim të Kryetarit të Komunës së Çairit, Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të**, e mbajtur me datë **30.08.2022** miratoi:

Врз основа на член 36 став 1 точка 10, а во согласност со чл.21 ст.3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ” бр.05/02), чл.3 ст.2, чл.37, чл. 38 и член 39 од Законот за располагање со ствари во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на РМ” бр.70/15,106/15,153/15,190/16,21/16 и „Сл.весник на РСМ“бр.101/19,275/19 и 122/21) и член 26 точка 23 од Статутот на Општина Чаир, а по предлог на Градоначалникот на Општина Чаир Советот на Општина Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** година ја донесе следната одлука:

VENDIM

Për përcaktimin e mënyrës të shfrytëzimit të përkohshëm të objekteve, pronësi e Komunës së Çairit në mënyrë të ankandit publik elektronik

Neni 1

Me këtë vendim përcaktohet mënyra e shfrytëzimit të përkohshëm të pronës së patundshme të objektit në:

-Rr. “Bitpazarska” nr. 127, PK 6377 KK Qendër 1 në sipërfaqe prej 34m2 regjistruar në Fletë pronësinë nr. 44769 KK Qendër 1, pronësi e Komunës së Çairit

-Rr. “Çairska” p.n., PK 7556 KK Qendër 1 në sipërfaqe prej 50m2 regjistruar në Fletë pronësinë nr. 44769 KK Qendër 1, pronësi e Komunës së Çairit

-Rr. “Bitpazarska” nr. 127, PK 6377 KK Qendër 1 në sipërfaqe prej 69m2 regjistruar në Fletë pronësinë nr. 44769 KK Qendër 1, pronësi e Komunës së Çairit

-Rr. “Metodija Mitevski” p.nr., PK 1912 KK Çair në sipërfaqe prej 42m2 regjistruar në Fletë pronësinë nr. 961001 Çair, pronësi e Komunës së Çairit.

-Rr. “Xhon Kenedi” p.nr., PK 3959 KK Çair në sipërfaqe prej 28m2 e regjistruar në Fletë pronësinë nr. 959371 KK Çair, pronësi e Komunës së Çairit.

Neni 2

Hapësira afariste e objektit të përcaktuar në nenin 1 të

О Д Л У К А

За утврдување на начинот на времено користење објекти,сопственост на Општина Чаир по пат на електронско јавно наддавање

Член 1

Со оваа одлука се утврдува начинот на времено користење на недвижен имот од објект на :

-Ул.“Битпазарска” бр.127, К.П 6377 К.О. Центар 1 во површина од 34м2 запишани во Имотен лист бр.44769 К.О. Центар 1, сопственост на Општина Чаир.

-Ул.“Чаирска” ББ, К.П 7556 К.О. Центар 1 во површина од 50м2 запишани во имотен лист бр.44769 К.О. Центар 1, сопственост на Општина Чаир.

-Ул.“Битпазарска“ бр.127, К.П 6377 К.О. Центар 1 во површина од 69м2 запишана во Имотен лист бр.44769 К.О. Центар 1, сопственост на Општина Чаир.

- Ул.“Методија Митевски” ББ, К.П 1912 К.О. Чаир во површина од 42м2 запишани во Имотен лист бр. 961001 КО Чаир, сопственост на Општина Чаир.

- Ул.“Џон Кенеди” ББ К.П 3959 К.О. Чаир во површина од 28м2, запишана во Имотен лист бр. 959371 КО Чаир, сопственост на Општина Чаир.

Член 2

Деловниот простор од објектот утврден во чл.1 на



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
 31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Opština `air,, br
 31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

këtij Vendimi janë evidentuar, numëruar dhe nënvizuar në Raportit për vlerësimin e sotëm të vlerës së tregut i përpiluar nga SHPSH Karanfilovski procenka SHPKNJP Shkup verifikuar nën
 nr. 0404-158/22 të datës 06.07.2022;
 nr. 0404-158/22 të datës 06.07.2022;
 nr. 0404-158/22 të datës 06.07.2022;
 nr. 0404-199/11 të datës 04.10.2018;
 nr. 0404-199/11 të datës 06.10.2018 dhe atë si:

-Objekt – PK 6377 KK Qendër 1 Rr. “Bitpazuarska” nr. 127 kati PR, dedikimi Objekte të ekonomisë tjetër me sipërfaqe prej 34m².

– PK 6377 KK Qendër 1 Rr. “Bitpazuarska” p.n., objekt 3, kati PR, dedikimi Objekte të ekonomisë tjetër me sipërfaqe prej 50m².

– PK 6377 KK Qendër 1 Rr. “Bitpazuarska” nr. 127 kati PR, dedikimi Objekte të ekonomisë tjetër me sipërfaqe prej 69m².

-Objekt
 PK 1912 KK Çair Rr. “Metodija Mitevski” p.nr., kati PR, nr. 3, dedikimi HA me sipërfaqe 42m²,

-Objekt
 PK 3959 KK Çair Rr. “Xhon Kenedi” p.nr., kati PR, nr. 2, dedikimi HA me sipërfaqe 28m².

Neni 3

Në bazë të Metodologjisë për vlerësimin e vlerës së tregut të pronës së patundshme (Gz. Zyrtare e RM nr. 54/2019 dhe nr. 17/2013) dhe Ligjit për vlerësim (Gz. Zyrtare e RM nr. 115/10)

-Për objekt të shënuar në nenin 2 paragrafi 1 alineja 1 vlera e tregut e pronës së patundshme me sipërfaqe prej 34m² arrin **3.989.569,00** denarë, ndërsa çmimi fillestar i qirasë mujore për objekt, i përcaktuar si 0,5% nga vlera e vlerësuar e pronës së patundshme arrin **19.948,00** denarë.

-Për objekt të shënuar në nenin 2 paragrafi 1 alineja 2 vlera e tregut e pronës së patundshme me sipërfaqe prej 50m² arrin **1.991.761,00** denarë, ndërsa çmimi fillestar i qirasë mujore për objekt, i përcaktuar si 0,5% nga vlera e vlerësuar e pronës së

оваа Одлука се евидентирани, нумерирани и одбележани во Извештајот за денешната проценета пазарна вредност изготвен од ДПУ Каранфиловски проценка ДООЕЛ Скопје заведен под бр. 0404-158/22 од 06.07.2022 година : бр. 0404-158/22 од 06.07.2022 година бр. 0404-158/22 од 06.07.2022 година бр. 0404-199/11 од 04.10.2018 година бр. 0404-199/11 од 04.10.2018 година и тоа како:

-Зграда - К.П 6377 К.О. Центар 1 Ул.“Битпзарска” бр.127 кат ПР, намена Згради во останато стопанство со површина од 34м².

- К.П 7556 К.О. Центар 1 - Ул.“Чаирска” ББ, објект 3, кат ПР, намена Згради во останато стопанство со површина од 50м².

- К.П 6377 К.О. Центар 1 - Ул.“Битпазарска” бр.127, кат ПР, намена Згради во останато стопанство со површина од 69м².

-Зграда
 К.П 1912 К.О. Чаир Ул.“Методија Митевски” ББ, кат ПР, бр.3, намена ДП со површина 42м²,

- Зграда
 К.П 3959 К.О. Чаир Ул.“Џон Кенеди” ББ, кат ПР, бр.2, намена ДП со површина од 28м²,

Член 3

Согласно Методологијата за процена на пазарна вредност на недвижниот имот (Сл.Весник на РМ бр.54/2019 и бр.17/2013) и Законот за процена (Сл. Весник на РМ бр.115/10)

-За објект наведен во член 2 став 1 алинеа 1 пазарната вредност на недвижниот имот со површина од **34м²** изнесува **3.989.569,00** денари, а почетната цена на месечната закупнина за објект, утврдена како 0,5 % од проценетата вредност на недвижниот имот изнесува **19.948,00** денари.

-За објект наведен во член 2 став 1 алинеа 2 пазарната вредност на недвижниот имот со површина од **50м²** изнесува **1.991.761,00** денари, а почетната цена на месечната закупнина за објект, утврдена како 0,5 % од проценетата вредност на недвижниот имот изнесува **9.959,00** денари.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina `air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

patundshme arrin **9.959,00** denarë.

-Për objekt të shënuar në nenin 2 paragrafi 1 alineja 3 vlera e tregut e pronës së patundshme me sipërfaqe prej **69m²** arrin **8.454.806,00** denarë, ndërsa çmimi fillestar i qirasë mujore për objekt, i përcaktuar si 0,5% nga vlera e vlerësuar e pronës së patundshme arrin **42.274,00** denarë.

-Për objekt të shënuar në nenin 2 paragrafi 1 alineja 4 vlera e tregut e pronës së patundshme me sipërfaqe prej **42m²** arrin **1.921.716,00** denarë, ndërsa çmimi fillestar i qirasë mujore për objekt, i përcaktuar si 0,5% nga vlera e vlerësuar e pronës së patundshme arrin **9.609,00** denarë.

-Për objekt të shënuar në nenin 2 paragrafi 1 alineja 5 vlera e tregut e pronës së patundshme me sipërfaqe prej **28 m²** arrin **1.191.773,00** denarë, ndërsa çmimi fillestar i qirasë mujore për objekt, i përcaktuar si 0,5% nga vlera e vlerësuar e pronës së patundshme arrin **5.959,00** denarë.

Neni 4

Dhënia me qira e objektit do të realizohet në bazë të Ligjit për shfrytëzim dhe dispozicion me mallra në pronësi shtetërore dhe me mallra në pronësi të komunës, ndërsa do ta kryejë Komisioni për mallra të tundshme dhe të patundshme pronësi e Komunës së Çairit, nëpërmjet sistemit të ankandit publik elektronik (E-mallra)

Neni 5

Komuna e Çairit do të jep me qira objektin në shfrytëzim të përkohshëm për kohë prej 4 viteve.

Neni 6

Çmimin e qirasë mujore së arritur gjatë ankandit publik, qiramarrësi do ta paguajë në nivel mujor pas dorëzimit të faturës nga ana e Qiradhënësit.

Përkujdesja për sigurimin e objektit dhe shpenzimet rrjedhëse gjatë kohës së qiramarrjes bien në barë të qiramarrësit.

-За объект наведен во член 2 став 1 алинея 3 пазарната вредност на недвижниот имот со повшина од **69m²** изнесува **8.454.806,00** денари, а почетната цена на месечната закупнина за объект, утврдена како 0,5 % од проценетата вредност на недвижниот имот изнесува **42.274,00** денари.

- За объект наведен во член 2 став 1 алинея 4 пазарната вредност на недвижниот имот со површина од **42 m²** изнесува **1.921.716,00** денари, а почетната цена на месечната закупнина за объект, утврдена како 0,5 % од проценетата вредност на недвижниот имот изнесува **9.609,00** денари.

- За объект наведен во член 2 став 1 алинея 5 пазарната вредност на недвижниот имот со површина од **28 m²** изнесува **1.191.773,00** денари, а почетната цена на месечната закупнина за объект, утврдена како 0,5 % од проценетата вредност на недвижниот имот изнесува **5.959,00** денари.

Член 4

Издавањето под закуп на објектот ќе се спроведува согласно Законот за користење и располагање со ствари во државна сопственост и со ствари во општинска сопственост, а ќе го врши Комисија за движни и недвижни ствари сопственост на Општина Чаир, преку систем на електронско јавно наддавање (Е-ствари).

Член 5

Општина Чаир ќе го дава под закуп објектот на времено користење за време од 4 години.

Член 6

Постигнатата месечна закупнина при јавно наддавање, закупвачот ќе ја плаќа на месечно ниво по доставување на фактура од страна на Закуподавачот.

Грижата за осигурување на објектот и тековните трошоци во време на закупот паѓаат на товар на закупвачот.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Neni 7

Qiramarrësi i objektit është i obliguar që objektin dhe pajisjen gjatë periudhës së qiramarrjes ta shfrytëzojë dhe mirëmbajë në gjendje të rregullt dhe të kujdeset për objektin dhe elementet shoqëruese si shfrytëzues i mirë dhe përgjegjës.

Nëse gjatë kohës së periudhës së qirasë, qiramarrësi vendos të ndërmerë ndërhyrje tjera të hapësirës të objektit ekzistues ose vendosje të pajisjes urbane, është i obliguar që të dorëzojë kërkesë me propozim deri te Komuna, me qëllim që të merr pëlqimin e nevojshëm nga pronari.

Neni 8

Komisioni për mallra të tundshme dhe të patundshme pronë e Komunës së Çairit pas realizimit të procedurës për ankand publik, deri te Kryetari i Komunës së Çairit dorëzon njoftim të ofertuesit më të volitshëm në sistemin e ankandit publik elektronik.

Drejtori i NP “Shkupi Vjetër” në bazë të njoftimeve nga ana e kryetarit të komunës së Çairit për zhvillimin e procedurës për ankand publik do të lidhë Kontratë për qiramarrje në të cilën do të zgjidhen të gjitha të drejtat dhe detyrat e të dyja palëve të kontraktuar.

Neni 9

Ky Vendim hynë në fuqi me ditën e shpalljes në Fletën zyrtare të Komunës së Çairit.

Член 7

Закупувачот на објектот е должен објектот и опремата за периодот на закупнината да ја користи и одржува во исправна состојба и да се грижи за објектот и придружните елементи како добар и одговорен корисник.

Доколку за време на периодот на закуп,закупувачот одлучи да преземе други зафати на просторот на постојниот објект или поставување на урбана опрема,долкен е да достави барање со предлог до Општината, со цел да се добие потребната согласност од сопственикот.

Член 8

Комисијата за движни и недвижни ствари сопственост на Општина Чаир по спроведената постапка за јавно наддавање,до Градоначалникот на Општина Чаир доставува известување на најповолен понудувач во системот на електронско јавно наддавање.

Директореот на ЈП “Шкупи Вјетер” врз основа на известувањето од страна на градоначалникот на Општина Чаир за проведената постапка за јавно наддавање ќе скучи Договор за закуп во кој ќе бидат решени сите права и обврски на двете договорни страни.

Член 9

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавување во Службен гласник на Општина Чаир

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

Број 08-1685/23
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Shkup – Ўскўп

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Службен гласник на Општина Чаир”, br
31 Agostos 2022 „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për dhënie pëlqim Vendimit për miratimin e Planit për punësim të IPKKF-së „FIDANI,, Çair – Shkup për vitin 2023

1. Shpallet Vendimi për dhënie pëlqim Vendimit për miratimin e Planit për punësim të IPKKF-së „FIDANI,, Çair – Shkup për vitin 2023, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

R E Ш Е Н И Е

за објавување на Одлуката за давање на согласност на Одлуката за усвојување на планот за вработување на ЈОУДГ „ФИДАНИ,, Чаир – Скопје за 2023 година

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност на Одлуката за усвојување на планот за вработување на ЈОУДГ „ФИДАНИ,, Чаир – Скопје за 2023 година, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (“Gazetë zyrtare e RM-së” numër 5/02), neni 20-a paragrafi 1, 2 dhe neni 20-b paragrafi 1 nga ligji për të punësuar në sektorin publik (“Gazetë zyrtare e RMV-së” numër 27/14,199/14, 27/16,35/18, 198/18) dhe neni 26 paragrafi 1 pika 34 nga Statuti i Komunës së Çairit (“Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 5/21), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** e mbajtur me datë **30.08.2022**, miratoi:

V E N D I M

për dhënie pëlqim Vendimit për miratimin e Planit për punësim të IPKKF-së „FIDANI,, Çair - Shkup për vitin 2023

Neni 1

Këshilli i Komunës së Çairit dha pëlqim Vendimit për miratimin e Planit për punësim të IPKKF-së „FIDANI,, - Çair, Shkup për vitin 2023.

Neni 2

Ky Vendim të dorëzohet deri tek IPKKF “FIDANI”.

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

Број 08-1685/18
Numër/No
Од 31.08.2022
prej datës/birim
Скопје – Шкуп – Џскўп

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локална самоуправа („Службен весник на РСМ“ бр.5/02) член 20-а став 1, 2 и член 20-б став 1 од Законот за вработени во јавниот сектор („Сл. весник на РСМ,,бр. 27/14, 199/14, 27/16,35/18, 198/18) и член 26 став 1 точка 34 од Статутот на Општина Чаир („Службен Гласник на Општина Чаир“ бр.5/21), Советот на Општината Чаир на **16-та** седница одржана на **30.08.2022** год. донесе:

О Д Л У К А

За давање согласност на Одлуката за усвојување на Планот за вработување на ЈОУДГ „ФИДАНИ,, - Чаир, Скопје за 2023 година

Член 1

Советот на Општина Чаир даде согласност на Одлуката за усвојување на Планот за вработување на ЈОУДГ „ФИДАНИ,, - Чаир, Скопје за 2023 година.

Член 2

Оваа Одлука да се достави до ЈОУДГ “ФИДАНИ”.

Член 3

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавување во „Службен Гласник на Општина Чаир“.

Kryetar i Këshillit
Претседател на Советот
Belediye Meclis Başkanı
Jetmir Asani d.v.c.p.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM-së” nr. 5/2002), Kryetari i Komunës së Çairit miratoi

Врз основа на член 50 став 1 точка 3 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“ бр. 5/02), Градоначалникот на Општината Чаир, донесе

A K T V E N D I M

për shpalljen e Politikës në një ekran të pastër dhe një tavolinë të pastër

1. Shpallet Politika në një ekran të pastër dhe një tavolinë të pastër, i miratuar në mbledhjen e 16-të të Këshillit të Komunës së Çairit, e mbajtur me datë 30.08.2022.

2. Ky Aktvendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletën zyrtare të Komunës së Çairit”.

R E Ш Е Н И Е

за објавување на Политиката на чист екран и чисто биро

1. Се објавува Политиката на чист екран и чисто биро, донесена на 16-та седница на Советот на Општината Чаир, одржана на ден 30.08.2022 година.

2. Ова Решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Чаир“.



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agostos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

Në bazë të nenin 16 të Ligjit për të Dhënat Personale (“Gazeta Zyrtare e RMV” nr. 42/20 dhe 294/21, ndërsa në lidhje me nenin 10 dhe 33 të Rregullores për sigurinë e përpunimit të të dhënave personale (“Gazeta Zyrtare e RMV” nr. 122/20120), neni 36 paragrafi 1 të Ligjit për Vetëqeverisje Lokale (“Gazeta Zyrtare e RM” nr. 5/ 2002), Këshilli i Komunës së Çairit në mbledhjen e **16-të** e mbajtur me **30.08.2022**, miratoi:

**POLITIKA
NË NJË EKRAN TË PASTËR DHE NJË TAVOLINË
TË PASTËR**

Neni 1

Kjo politikë e ekranit të pastër dhe tavolinës së pastër është miratuar dhe synon të shmangë dhe zvogëlojë rreziqet e qasjeve të paautorizuar, humbjes dhe dëmtimit të informacionit gjatë dhe jashtë orarit të punës.

Neni 2

Politika e ekranit të pastër dhe tavolinës së pastër është e detyrueshme dhe vlen për të gjithë të punësuarit në Komunën e Çairit, për personat e angazhuar nga Komuna e Çairit si dhe për çdo person tjetër që përdor çfarëdo forme ose ka qasje në teknologjinë informative dhe pajisjet elektrike të Komunës së Çairit ose ka çfarëdo qasje në informata në formë letre. Politika e ekranit të pastër dhe tavolinës së pastër mbulon të gjitha dokumentet si në formë elektronike ashtu edhe në letër që përmbajnë dhe shfaqin të dhëna dhe informacione lidhur me punën e Komunës së Çairit, pavarësisht vendndodhjes së tyre.

Neni 3

Ekрани - është pjesë e ekranit të çdo pajisjeje elektrike. I siguruar - do të thotë të paktën, mbyllje ose në mënyrë të ndryshme parandalimin e qasjes deri në informacionet, regjistrimet dhe hapësirat fizike.

Neni 4

Me qëllim të zbatimit të kësaj politike nga

Vrз основа на член 16 од Законот за лични податоци („Службен весник на РСМ” бр.42/20 и 294/21, а во врска со член 10 и 33 од Правилникот за безбедност на обработката на личните податоци („Службен весник на РСМ” бр.122/2020), член 36 ст.1 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ” бр. 5/2002), Советот на Општина Чаир на **16-тата** седница одржана на **30.08.2022**, донесе:

**ПОЛИТИКА
НА ЧИСТ ЕКРАН И ЧИСТО БИРО**

Член 1

Оваа политиката на чист екран и чисто биро се донесува и има за цел да ги избегнува и намалува ризиците од неовластен пристап, губење и оштетување на информациите за време и вон работно време.

Член 2

Политиката на чист екран и чисто биро е обврзувачка и се применува на сите вработени во Општина Чаир, на ангажираните лица од страна на Општина Чаир како и на секое друго лице кое користи каква било форма или има пристап до информатичка технологија и електричните уреди на Општина Чаир или пак има било каков пристап до информации во хартиена форма. Политиката на чист екран и чисто биро ги опфаќа сите документи како во електронска така и во хартиена форма кои содржат и прикажуваат податоци и информации поврзани со работата на Општина Чаир без оглед на нивното место.

Член 3

Екран - е делот за приказ на кој било електричен уред. Обезбеден - значи во најмала рака, заклучување или на друг начин спречување на пристап до информации, записи и физички простор

Член 4

Со цел спроведување на оваа политика од



Çayir Belediyesi

| | | | | |
|----|---------|------|---------------------------------------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina `air,, br | |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | no. 10 |

Komuna e Çairit monitorohen dhe zbatohen masat e mëposhtme të sigurisë për të shmangur dhe zvogëluar rreziqet e qasjes së paautorizuar, humbjes dhe dëmtimit të informacionit gjatë dhe jashtë orarit të punës, si në vijim:

- Gjithmonë kur është e mundur, pajisjet elektronike dhe letra që përmbajnë informacione të caktuara duhet të ruhen në hapësira të përshtatshme të mbyllura, kasaforta, ormane ose forma të tjera të materialit të sigurisë kur të njëjtat nuk përdoren, veçanërisht jashtë orarit të punës si dhe gjatë pauzës.

- Nëse kasafortat, ormanet, sirtarët, dollapët e të ngjashme nuk janë të disponueshme, atëherë dyert e zyrës duhet të mbyllen gjithmonë nëse lihen pa mbikëqyrje nga persona të autorizuar,

- Dokumentet e kopjuara që përmbajnë të dhëna personale ose informacione sekrete, të kufizuara ose të ndjeshme duhet të ruhen vetëm nëse është e nevojshme,

- Çdo i punësuar që ka qasje në të dhënat personale ose informacione sekrete, të kufizuara ose të ndjeshme duhet të ofrojë siguri të mjaftueshme që këto të dhëna dhe informacione në USB/DVD ose pajisje të tjera ruajtëse elektronike janë të siguruar në mënyrë adekuate në zyrën e tyre si gjatë orarit të punës, si dhe në fund të orarit të punës dhe jashtë orarit të punës, përkatësisht sa herë që punëtorët pritët të jenë jashtë zyrës së tyre për një periudhë më të gjatë kohore (pauza, etj.),

- Çdo dokument që përmban të dhëna personale ose informacione sekrete, të kufizuar ose të ndjeshëm duhet të hiqet nga tavolinat dhe vendet e punës dhe të mbyllet në një sirtar, ormar ose të ngjashme kur në tavolinë nuk ka person të punësuar, si dhe gjatë pauzës dhe pas përfundimit të orarit të punës,

- Nëse printohen dokumente që përmbajnë të dhëna personale ose informacione sekrete, të kufizuara ose të ndjeshme, ato duhet të hiqen nga printeri menjëherë pas printimit,

- Hapësira për pritjen e palëve, partnerëve afarist, vizitorëve të tjerë duhet të jetë gjithmonë sa më e pastër dhe asnjë informacion të karakterit personal nuk duhet të ruhet në atë hapësirë.

- Çelësat, fjalëkalimet, emrat e përdoruesve

страна на Општина Чаир се следат и имплементираат следниве безбедносни мерки со цел избегнување и намалување ризиците од неовластен пристап, губење и оштетување на информациите за време и вон работно време и тоа:

- Секогаш таму каде што е практично возможно, електорнските уреди и хартијата на која се содржани одредени информации треба да се чуваат во соодветни заклучени простории, сефови, ормари или останати форми на безбедносен материјал кога истите не се користат, а особено вон работно време како и за време на паузи,

- Доколку не се достапни сефови за заклучување, ормари, фиоки, шкафови и слично тогаш канцелариските врати мора постојано да бидат заклучени доколку останат без надзор на овластени лица,

- Копирани документи што содржат лични податоци или доверливи, ограничени или чувствителни информации треба да се чуваат само доколку е потребно,

- Секој вработен кој има пристап до лични податоци или доверливи, ограничени или чувствителни информации треба да даде доволно осигурување дека таквите податоци и информации до уреди за складирање USB/DVD или друга електонска форма се соодветно обезбедени во нивната работна просторија како за време на работното време така и на крајот на работниот ден и вон работно време, односно и секогаш кога се очекува вработените да бидат надвор од нивната работна просторија за подолг временски период (паузи и слично),

- Од работните бироа и места мора да се острани секој документ кој содржи лични податоци или доверливи, ограничени или чувствителни информации и да се заклучи во фиока, ормар или слично кога на бирото нема вработено лице, како и за време на паузи и по завршување на работното време,

- Доколку се печатат документи кои содржат лични податоци или доверливи, ограничени или чувствителни информации истите по нивно печатење треба веднаш да се тргнат од



Çayir Belediyesi

| | | | | |
|----|---------|------|---------------------------------------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina `air,, br | |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | no. 10 |

për qasje në të dhënat personale ose informacione sekrete, të kufizuara ose të ndjeshme nuk duhet të lihen në asnjë rast në tavolinën e punës ose kudo tjetër pa mbikëqyrjen e duhur nga personi të cilit i përkasin dhe ka autorizim,

- Nëse dokumentet që përmbajnë të dhëna personale ose informacione sekrete, të kufizuara ose të ndjeshme shkatërrohen, mbetjet pas shkatërrimit të tyre nuk duhet të lihen në tavolinat e punës ose të hidhen në koshat e zakonshëm të mbeturinave. Shkatërrimi i tyre duhet të bëhet me copëtim ose në një mënyrë tjetër në të cilën pa dyshim mund të përcaktohet se ato nuk mund të rimontohen ose të përdoren përsëri,

- Pajisjet elektronike, kompjuterët, laptopët dhe të tjerat pa mbikëqyrje nuk duhet të ndizen dhe secila pajisje elektrike duhet të mbrohet individualisht me një fjalëkalim të përshtatshëm.

- Ekranet e kompjuterëve dhe pajisjeve të tjera elektrike duhet të kthehen gjithmonë në një kënd që do të parandalojë shikimin e personave të paautorizuar,

- Pajisjet elektronike, kompjuterët, laptopët etj. duhet të jenë gjithmonë të fikur në fund të orarit të punës,

- Mbyllja për sigurimin e Windowsit duhet të aktivizohet kur nuk ka aktivitet në pajisjen elektrike për një periudhë të paracaktuar, e cila nuk duhet të jetë më e gjatë se 15 minuta, në mënyrë që të parandalohet qasjen e paautorizuar, ndërsa për reaktivizimin e tij duhet të rifusni fjalëkalimin.

- Emri i përdoruesit dhe fjalëkalimet për qasje në pajisjet elektrike nuk duhet të lihen në shënimet e ngjitura në kompjuter, nën të ose nën tastierë,

- Pajisjet portative, si laptopët e papërdorur ose të përdorur, fotoaparartet, tabletët, si dhe kompjuterët personalë të papërdorur ose të përdorur, etj. duhet të mbyllën në sirtarë, dollapë ose hapësira të veçanta,

- Pajisjet e ruajtjes së të dhënave, si CDROM, DVD ose USB, trajtojnë pajisjet me informacione dhe të dhëna të ndjeshme dhe sekrete dhe duhet të mbyllën në një sirtar.

печатарот,

- Просторијата за прием на странки, деловни партнери, останати посетители секогаш треба да биде што е можно почиста и во таа просторија не треба да се чува ниту една информација од личен карактер,

- Клучевите, лозинките, корисничките имиња за пристап до лични податоци или доверливи, ограничени или чувствителни информации во никој случај не треба да бидат оставени на работното биро или на било кое друго место без соодветен надзор од страна на лицето на кои се однесуваат и има овластување,

- Доколку се уништуваат документи кои содржат лични податоци или доверливи, ограничени или чувствителни информации остатоците по нивното уништување не смеат да се остават на работните бироа или да се фрлаат во редовните корпи за отпад. Нивното уништување задолжително се врши со ситњење на шредер или на друг начин на кој несомнено може да се утврди дека истите повторно да не можат да бидат составени или употребени,

- Електронските уреди, комјутери, лаптопи и други кога се без надзор не треба да бидат вклучени и секој електричен уред поединечно треба да биде заштитен со соодветна лозинка

- Екраните од комјутерите и останатите електрични уреди секогаш треба да бидат свртени под агол на кој начин ќе се оневозможи гледиштето на неовластени лица,

- Електронските уреди, комјутери, лаптопи и други секогаш на крајот на работното време мора да бидат исклучени,

- Заклучувањето за безбедност на Windows треба да се активира кога на електричниот уред нема активност за однапред определен период, кој не смее да биде подолг од 15 минути, со цел да се спречи неовластен пристап, а за негово реактивирање ќе треба повторно внесување на лозинката,

- Корисничките имиња и лозинките за пристап до електричните уреди не смеат да бидат оставени на белешки залепени на компјутер, под него или под тастатура,

- Преносливи уреди, како што се



Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 ,,Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

неискористени или искоритени лаптопи, фотоапарати, таблети како и неискористени или искористени персонални копјутери и слично мора да бидат заклучени во фиоки, ормари или посебни простории,

- Уредите за складирање на податоци, како што се CDROM, DVD, или USB имаат третман на уреди со чувствителни и доверливи информации и податоци и истите мораат да бидат заклучени во фиока.

Neni 5

Shoqëria përmes zyrtareve për mbrojtjen e të dhënave personale dhe personave të autorizuar do të monitorojnë dhe konfirmojnë pajtueshmërinë e kësaj politike.

Член 5

Друштвото преку офицерот за заштита на лични податоци и внатрешно овластени лица ќе ја следи и потврди усогласеноста на ова политика.

Neni 6

Të punësuarit, personat e angazhuar, si dhe çdo person tjetër i cili përdor çfarë do qoftë forme ose kanë qasje në teknologjinë informative dhe pajisjet elektrike të Komunës së Çairit ose ka qasje në informacione në formë letre, duhet t'u përmbahet në mënyrë të kënaqshme të gjitha parimeve dhe rregullave të Politikës së një ekranit të pastër dhe një tavolinë e pastër, dhe çdo shkelje e kësaj politike mund të rezultojë në masa disiplinore dhe të tjera ose përfundimin e kontratës së punës.

Член 6

Вработените, ангажираните лица, како и секое друго лице кое користи каква било форма или има пристап до информатичка технологија и електрични уреди на Општина Чаир или има било каков пристап до информации во хартиена форма мора задолжително да се придржуваат до сите принципи и правила од Политиката на чист екран и чисто биро, а секое прекршување на оваа политика може да доведе до дисциплински и други мерки или отказ на договор за вработување.

Neni 7

Këto rregulla hyjnë në fuqi me ditën e shpalljes në Fletën e Zyrtare të Komunës së Çairit.

Член 7

Овој правилник влегува во сила со објавување во службен гласник на Општина Чаир.

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

- 31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10
-



Çayir Belediyesi

| | | | | |
|----|---------|------|---------------------------------------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br | |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | no. 10 |

P Ë R M B A J T J A - S O D R @ I N A

| | |
|--|--|
| KONKLUZION për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Tefejjyz” për vitin shkollor 2021/2022 | |
| ЗАКЛУЧОК за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Тефејјуз“ за учебната 2021/2022 | |
| KONKLUZION për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Hasan Prishtina” për vitin shkollor 2021/2022 | |
| ЗАКЛУЧОК усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Хасан Приштина“ за учебната 2021/2022 | |
| KONKLUZION për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “7 Marsi” për vitin shkollor 2021/2022 | |
| ЗАКЛУЧОК за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „7 Марси“ за учебната 2021/2022 | |
| KONKLUZION për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Imri Elezi” për vitin shkollor 2021/2022 | |
| ЗАКЛУЧОК за Konkluzioni për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Imri Elezi” për vitin shkollor 2021/2022 | |
| KONKLUZION për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Ismail Qemali” për vitin shkollor 2021/2022 | |
| ЗАКЛУЧОК за за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Исмаил Кемали“ за учебната 2021/2022 | |
| KONKLUZION për miratimin e raportit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Vasil Gllavinov” për vitin shkollor 2021/2022 | |
| ЗАКЛУЧОК за усвојување на Годишниот извештај за работата на ООУ „Васил Главинов“ за учебната 2021/2022 | |
| KONKLUZION për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Tefejjyz” për vitin shkollor 2022/2023 | |
| ЗАКЛУЧОК за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Тефејјуз“ за учебната 2022/2023 | |
| KONKLUZION për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Hasan Prishtina” për vitin shkollor 2022/2023 | |
| ЗАКЛУЧОК за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Хасан Приштина“ за учебната 2022/2023 | |
| KONKLUZION për Konkluzioni për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “7 Marsi” për vitin shkollor 2022/2023 | |
| ЗАКЛУЧОК за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „7 Марси“ за учебната 2022/2023 | |
| KONKLUZION për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Imri Elezi” për vitin shkollor 2022/2023 | |
| ЗАКЛУЧОК за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Имри Елези“ за учебната 2022/2023 | |



Çayir Belediyesi

| | | | | |
|----|---------|------|---------------------------------------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br | |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | no. 10 |

| |
|---|
| KONKLUZION për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Ismail Qemali” për vitin shkollor 2022/2023 |
| ЗАКЛУЧОК за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Исмаил Кемали“ за учебната 2022/2023 |
| KONKLUZION për miratimin e programit vjetor për punën e Shkollës fillore komunale “Vasil Gllavinov” për vitin shkollor 2022/2023 |
| ЗАКЛУЧОК за усвојување на Годишната програма за работата на ООУ „Васил Главинов“ за учебната 2022/2023 |
| KONKLUZION për miratimin e kërkesës për mbylljen e njësisë së punës „Foleja,, në kuadër të IPKKF-së FIDANI |
| ЗАКЛУЧОК за усвојување на барањето за затворање на работната единица „Фолеја,, во цклоп на ЈОУДГ „ФИДАНИ,, |
| VENDIM për dhënie pëlqim Raportit financiar për tre mujorin e dytë të NP “Shkupi i Vjetër” - Shkup për vitin 2022 |
| ОДЛУКА за давање согласност на тримесечниот финансиски извештај за вториот квартал на јавното претпријатие “Шкупи вјетер” за 2022 год |
| VENDIM për dhënie pëlqim të Planit vjetor për punësim në administratën e Komunës së Çairit për vitin 2023 |
| ОДЛУКА за давање согласност на Годишниот план за вработување во администрацијата на Општина Чаир за 2023 година |
| AKTVENDIM për plotësim të Aktvendimit për emërimin e anëtarëve në Këshillin për mbrojtje sociale të Komunës së Çairit |
| РЕШЕНИЕ за дополнување на Решението за именување на членови на Советот за социјална заштита на Општина Чаир |
| RREGULLORE për përcaktimin e rregullave në bazë të nenit 24 të ligjit për lobim |
| ПРАВИЛНИК за утврдување на правила согласно член 24 од законот за лобирање |
| RREGULLORE për raportim, reagim dhe sanim të incidenteve në Komunën e Çairit |
| ПРАВИЛНИК за пријавување, реакција и санирање на инциденти во Општина Чаир |
| RREGULLORE për mënyrën e bërjes së kopjeve të sigurta, arkivimit dhe ruajtjes si dhe kthimit të përsëritshëm të të dhënave të ruajtura |
| ПРАВИЛНИК за начинот на правење на сигурносна копија, архивирање и чување, како и за повторно враќање на зачуваните податоци |
| RREGULLORE për dhënien e të dhënave personale nga mbledhja e të dhënave personale në NJVL-së Komuna e Çairit të përdoruesve të të dhënave personale |
| ПРАВИЛНИК për давање на личните податоци од збирките со лични податоци не ЕЛС Општина Чаир на корисници на лични податоци |
| RREGULLORE për kryerjen e video mbikëqyrjes në Komunën e Çairit |
| ПРАВИЛНИК за начинот на вршење на видео надзор во Општина Чаир |
| VENDIM për dhënie pëlqim Vendimit për miratimin e Planit për punësim të IPKKF “SNEZHANA”, për vitin 2023 |
| ОДЛУКА за давање на согласност на Одлуката за усвојување на Планот за вработување во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, за 2023 година |



Çayir Belediyesi

| | | | | |
|----|---------|------|---------------------------------------|--------|
| 31 | Gusht | 2022 | “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” | nr. 10 |
| 31 | Август | 2022 | „Slu`ben glasnik na Op{tina ^air,, br | |
| 31 | Агустос | 2022 | „Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, | no. 10 |

| | |
|---|--|
| VENDIM për dhënie pëlqim Vendimit për përcaktimin e kriterëve për pranim të fëmijëve në IPKKF “SNEZHANA,, për vitin 2022/2023 | |
| ОДЛУКА за давање согласност на Одлуката за утврдување на критериуми за прием на деца во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, за 2022/2023 година | |
| KONKLUZION për dhënie pëlqim Vendimit për rritjen e numrit të fëmijëve nëpër grupe në IPKKF „SNEZHANA,, Komuna Çair | |
| ЗАКЛУЧОК за давање согласност на Одлуката за давање согласност за зголемување на бројот на децата по групи во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, Општина Чаир | |
| VENDIM për dhënie pëlqim Vendimit për miratimin e komisionit për pranim të fëmijëve në IPKKF “SNEZHANA”, për vitin 2022/2023 | |
| ОДЛУКА за давање на согласност на Одлуката за усвојување на комисијата за прием на деца во ЈОУДГ „СНЕЖАНА,, за 2022/2023 година | |
| VENDIM për plotësim të Vendimit për zgjedhjen e anëtarëve të Këshillit Drejtues të IPKKF-së “SNEZHANA”, | |
| ОДЛУКА за дополнување на Одлуката за избор на членови на Управниот Одбор на ЈОУДГ “СНЕЖАНА” | |
| VENDIM për përcaktimin e mënyrës për përdorimin e përkohshëm të objekteve në pronësi të Komunës së Çairit në mënyrë të ankandit elektronik publik | |
| ОДЛУКА за утврдување на начинот на времено користење на објекти сопственост на Општина Чаир по пат на електронско јавно наддавање | |
| VENDIM për dhënie pëlqim Vendimit për miratimin e Planit për punësim të IPKKF-së „FIDANI,, Çair – Shkup për vitin 2023 | |
| ОДЛУКА за давање на согласност на Одлуката за усвојување на планот за вработување на ЈОУДГ „ФИДАНИ,, Чаир – Скопје за 2023 година | |
| POLITIKA në një ekran të pastër dhe një tavolinë të pastër | |
| ПОЛИТИКА на чист екран и чисто биро | |

KOMUNA E
ÇAIRIT



ОПШТИНА
ЧАИР

Çayir Belediyesi

31 Gusht 2022 “Fleta zyrtare e Komunës së Çairit” nr. 10
31 Август 2022 „Slu`ben glasnik na Opština ^air,, br
31 Agustos 2022 ,,Çayir Belediyenin Resmi Bülteni,, no. 10

UL. "HRISTIЈAN T. KARPO[" BR. 5 TEL: 02 2616-860 I FAKS: 02 2616-867, TIRA@ 45
PRIMEROCI